

Conde y Bueno contra el barrio

## Niegan la celebración de un cotillón popular

**El alcalde trata a los miembros de la A.VV. de negociantes**

La polémica sobre el cotillón propuesto por la A.VV. «El Tajo» ha suscitado unas fuertes reacciones por parte del equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Toledo. En concreto, el Alcalde ha tratado «de negociantes» a los miembros de la A.VV. y el presidente de la Junta de distrito, además de justificar ese tratamiento, ha añadido "leña al fuego" afirmando que «La A.VV. está que trina desde que ha ganado el PP».

Los hechos ocurrieron así: el miércoles 25 de octubre, se presenta a la Junta de Distrito la petición del Polideportivo, para la celebración de un cotillón popular en Nochevieja. El precio de esa celebración es de 2.500 pts, está pensado para 1.500 personas y se garantiza la seguridad y la limpieza, mediante la contratación de empresas especializadas. La A.VV. acuerda que en el caso de existir algún beneficio esa cantidad estaría destinada a "fortalecer las arcas vacías del C.B. Polígono, CF. Polígono y Onda Polígono".

La oferta incluye un cotillón con todo lo habitual en Noche-

vieja: orquesta, champán, cotillón, churros, copa, etc. El día siguiente de la entrega del escrito el Sr. Bueno se «descuelga» afirmando «que no le parece adecuada la cesión del polideportivo, porque puede existir algún descontrol». Bue-



no afirma también que debe decidir el concejal de deportes y posteriormente la Comisión de Gobierno.

El día siguiente, Agustín Conde, declara airadamente «que de ninguna manera permitirá que se celebre una fiesta en

el polideportivo del Polígono y añade que este recinto «no está para hacer negocios». En estas declaraciones, Conde multiplica por dos el número de entradas y no habla nunca de que se ha contratada a empresas de seguridad y de limpieza. Igual-



mente Conde se refiere a una protección de goma para el suelo, desconociendo que dicha protección ya ha sido utilizada en distintos conciertos.

Consta a esta asociación de vecinos que esta negativa no ha sido basada en ningún informa-

ción efectuada por técnico municipal alguno.

Finalmente Juan Bueno «remacha» insistiendo en que «no cree que sea un insulto que se llame negociantes a los miembros de la A.VV.».

Esta actitud contrasta con la decisión del Ayuntamiento de Talavera, que ha anunciado la celebración de dos cotillones de fin de año organizados por el propio Ayuntamiento y ubicados en los polideportivos de los barrios de esa ciudad.

Esta diferencia de trato, para la A.VV. supone una actitud política contra este barrio, en cuanto que "niega de hecho" una fiesta popular con todas las garantías y que, normalmente, puede realizarse en este tipo de locales.

La A.VV. no está en absoluto de acuerdo, en que no se conceda el polideportivo del barrio para una fiesta popular. Pero sobre todo discrepa frontalmente del tipo de trato que se ha dado a los miembros de la A.VV. un trato que considera un ataque al barrio.

Pág. 7.

### Editorial: **Barrio o negocios**

En veinte años de actividad vecinal hemos tenido que escuchar muchas cosas, pero tenía que llegar este equipo de Gobierno municipal, para que los miembros de la A.VV. de "El Polígono", fuéramos calificados por el propio Alcalde de "negociantes".

Todo ha sido por nuestra pretensión de organizar un cotillón

popular en el polideportivo del Barrio. Una actividad que, precisamente en otros ayuntamientos tan próximos política y geográficamente a éste, como es el de Talavera, se encarga de organizar el propio equipo de Gobierno.

Pero estamos aquí, somos el barrio del Polígono, el Alcalde se llama Agustín Conde y, como no pudiera ser de otra manera,

tenía que aparecer Juan Bueno, a "rematar la faena de su jefe" diciendo: "No creo que sea un insulto que se llame negociantes a los miembros de la Asociación de Vecinos" y, en esa misma línea de "aciertos", añadiendo: "Desde que ganó el PP, la A.VV. de El Polígono están que trinan".

Sobre esta sarta de "sandeces" sólo podemos decir que, no-

sotros no trinamos; sino que trabajamos y reivindicamos para este barrio desde hace ya dos décadas, mientras que ellos, Conde, Bueno y el equipo del PP, están haciendo muy poco, aparte de llorar por la falta de presupuestos. Aunque, eso sí, también hay algunos de ellos que siguen atendiendo sus propios negocios.

Editorial pág. 3.

### SUMARIO

<b>EDITORIAL</b>	
Barrio o negocios.	2
<b>CONSUMO</b>	
Productos Milagro.	6
<b>EL BARRIO</b>	
Junta de Distrito: Participan todos.	7
Los niños de Preescolar (3 años) escolarizados.	9
Obras que no se acaban.	10
Las 99 Viviendas. Reunión con el Concejal de Deportes.	11
Peligro para el Parque de los Alcázares. Barcelona y Baracaldo comparten el Plan Urban.	12
<b>VEREDA.</b>	
Una Asociación para la 3ª Edad.	14
La Prehistoria del Barrio.	15
<b>DEPORTES</b>	
IV Cross Infantil.	17
<b>LA ULTIMA</b>	
Entrevista a Pilar Núñez.	20

**El Ayuntamiento de Talavera celebrará dos cotillones en Polideportivos.**  
Pág. 8

 **CITROËN**

**Auto-Motor**

**EXPOSICIÓN Y VENTA**

"VEHÍCULOS NUEVOS Y DE OCASION"

MECÁNICA - ELECTRICIDAD - CHAPA - PINTURA AL HORNO

C/ Río Marches, 15 Polígono Industrial  
TOLEDO. Telf. 23 09 39 Fax. 23 00 48

 **Ferretería Industrial y del hogar** 

**las torres**  
2000

en calle Alberche, 50 - Teléf. 23 01 79

Nuestro servicio y calidad siempre CON UNA  
AMPLIA GAMA DE FERRETERIA INDUSTRIAL  
DEL HOGAR Y ELECTRICIDAD

**Talleres BONILLA**

MECANICA - CHAPA - PINTURA  
DIAGNOSIS Y ELECTRONICA GENERAL

 **PEUGEOT**  
EXPOSICION Y VENTA

C/. Valdecarza, 14  
Teléfs.: 23 11 75 - 23 12 19 Pol. Industrial  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUA  
VEHICULOS NUEVOS Y USADOS

**Centro Parroquial de Ayuda a la Vida "San José Obrero"**

Nuestro Centro tiene esta letra:  
•Proclamar con todas nuestras fuerzas **SÍ A LA VIDA.**

•Ser voz de los sin voz.  
•Acompañar a las madres con dificultades y enfermas terminales.

Y suena con estos instrumentos:

•Teléfono 24 horas: **23 17 16.**  
•Servicio de acogida, asesoramiento y ayuda. **Martes de 18,00 a 20,000 h. de la tarde en la Parroquia de San José Obrero.**

•Campañas de información social y familiar.

También se puede llamar a:  
Centro Diocesano de Ayuda a la Vida. Teléfono: **22 28 28.**

**La vida es un don precioso no atentes contra el indefenso**

**Representación Teatral**

El grupo de jóvenes de la parroquia San José Obrero están preparando la representación de una obra de teatro. Entre los objetivos a conseguir está el trabajo en equipo, con todo lo que esto conlleva y poniendo todo de nuestra parte, para que el resultado del esfuerzo sea el merecido. El fin principal es ayudar a la comunidad misionera de Pachacamac en Lima (Perú). Allí a muchos niños y adolescentes se les niega el derecho, que aquí disfrutamos, de recibir una educación escolar.

«Sandalias de Viento», que así se titula la obra, recoge la vida de San Vivente de Paúl. Sacerdote dedicado a los pobres, ocupándose de sus necesidades para rescatarlos de la miseria que les rodea, sirviendo así de signo de contrariedad entre la alta sociedad y el clero del s. XVII. La vida de este santo aparece en forma de sueño de un joven de nuestros días que, con su grupo de amigos, quieren representar la vida de S. Vicente. A la vez muestra una visión de la contrariedad dentro de nuestras propias familias.

El estreno de «Sandalias de viento» será el próximo **3 de diciembre** en el Salón de las Religiosas. Quedan invitados a dicha representación **todos los vecinos del barrio.**

G.R

**Peregrinación interparroquial a Fátima**

El Pasado fin de semana del 20 al 22 de octubre, las tres parroquias de nuestro barrio, peregrinaron hasta el Santuario mariano de Fátima. Fueron 160 feligreses y vecinos del barrio que buscaban una experiencia cristiana en este multitudinario santuario, unos por primera vez y otros repitiendo la buena experiencia anterior.

Los peregrinos, y vecinos del barrio, salieron a las 23 h. del viernes para viajar de noche y aprovechar el día siguiente entero para visitar y participar en los actos religiosos de Fátima. Entre las impresiones más fuertes que todos recibieron caben destacar la pobreza de aquellos lugares, algo transformados por el comercio, elegidos por la Virgen para manifestarse a los tres niños; ellos, y no otras personas más ricas y cultas, pastorcillos de condición muy humilde, fueron quienes acogieron el mensaje de oración y penitencia por los pecadores.

Esa misma pobreza y humildad se palpaba en los innume-



rables peregrinos, en su mayoría portugueses, que acudían a la Capilla de la Virgen a orar con confianza, y muchos haciendo grandes sacrificios para pedir favores o en acción de gracias por los ya recibidos.

Sorprendía, igualmente, encontrarse, en este mundo tan alejado de lo religioso, a tan grandes multitudes que todas las se-

manas acuden a este santuario (el domingo participaron en la misa internacional más de 25.000 personas). En ese ambiente la llama de la fe se contagiaba de unos a otros con el canto de la plegaria. Lo cierto es que parece que un fenómeno religioso que tendría que desaparecer con el progreso de la cultura, la ciencia, etc (así piensan algunos), más que apagarse parece que se reproduce cada

vez con más fuerza.

Todos los peregrinos, y vecinos del barrio, coinciden en lo provechosa de la experiencia; todos vienen algo cambiados y con ánimo de contagiar a los demás lo que ellos han vivido, y dispuestos a repetir la peregrinación en cuanto les sea posible.

**Bolsa de trabajo S. José Obrero**

Ha comenzado a prestar sus servicios la «BOLSA DE TRABAJO» que la Parroquia de S. José Obrero ofrece a **TODOS LOS VECINOS** de nuestro barrio. Como ya estarán informados se trata de una iniciativa surgida en el seno de un grupo de cristianos que se han sentido interpelados por su fe y por las necesidades apremiantes de muchos hermanos y vecinos de la

parroquia.

Es un servicio de carácter gratuito y desinteresado que pretende acoger a las personas que se encuentran en situación de desempleo, interesándose por su problemática personal y familiar; no es, ni pretendiendo serlo, un «INEM» ni una empresa de contratación; tan sólo pretende ofrecer un servicio de mediación

entre los que necesitan un trabajo y los que lo ofrecen, ya sean empresas o particulares.

Los que busquen trabajo pueden dirigirse a la Parroquia de S. José Obrero **los lunes y los Jueves de 6 a 7.30 de la tarde**, para rellenar la ficha y tratar su situación concreta.

Los que necesiten contratar a

alguien, y desde aquí hacemos un llamamiento a la solidaridad de los empresarios, pueden dirigirse a la Bolsa de trabajo de la Parroquia, bien directamente o bien llamando al teléfono 23.17.16 que recogerá las llamadas en cualquier hora del día. Agradecemos la colaboración de todos los vecinos en esta iniciativa tan cristiana y social.



**Papelería PAREDES**

**Material Escolar  
Artículos de Regalo  
Prensa**

**C/. Fresnedoso, 11  
45007 - TOLEDO**



**MOLDURAS - ARMARIOS EMPOTRADOS  
TABLEROS A MEDIDA  
CUBRERRADIADORES - COCINA, ETC.**

**Mariano González Pérez**

C. Arroyo Gadea, 24 Polígono Industrial  
Teléfono 23 27 40 45007 TOLEDO

**INSTALACIONES ELECTRICAS**



-ELECTRICIDAD EN GENERAL  
-CALEFACCION TARIFA NOCTURNA  
-PORTEROS AUTOMATICOS  
-ALUMBRADO COMUNIDADES  
-INSTALADOR AUTORIZADO Nº 535

**Avda. Boladiez, nº 153  
Tlfno.: 23 44 28  
45007 TOLEDO**

**VECINOS**

Informativo de la Asociación de Vecinos "El Tajo", del Polígono de Toledo, C/. Cedena, núm. 4 -

Teléf. 23 03 40 - Fax. 23 13 45.

**Redacción**

Fernando del Río, M<sup>a</sup> Dolores Gutiérrez, F. Garzón, Emiliano García, Lumberras.

**Publicidad**

Fernando Garzón.

**Colaboradores**

Antonio Galán, Ana Sánchez J. García Villaraco, Margarita Izquierdo, J.M. Duarte, J.L. Medina, Jesús Fernández, A. Dorado, Goyo y Edgar, Escuela de Adultos, Eduardo, Nacho Tejeo, Luis Fernández, Angel-Mora. VECINOS agradece la inestimable colaboración de los comercios y empresas cuya publicidad hace posible la gratuidad de este periódico, con la colaboración económica del Ayuntamiento de Toledo.

El informativo VECINOS está abierto a la aportación y opinión de todos los vecinos.

Imprime: EDICASMAN, S.L.

Teléf.: 25 50 42

Tirada: 5.800 ejemplares. D.L. TO-210-82.

**Entrega de trabajos para el próximo número hasta el día 1 de Diciembre.**

**EDICASMAN**



**ARTES GRAFICAS**  
COMPOSICION DE REVISTAS Y PERIODICOS

C/. Martínez Simancas, 2  
Tfno. y Fax (925) 25 50 42  
TOLEDO



**ALUMINIOS**

- Cerramientos Industriales
- Mamparas de Terraza y Baño
- Ventanas y puertas de todo tipo
- Vitrinas de hostelería
- Acrilamiento en general

C/. Arroyo Cataelgallo, 4  
Teléfs. 23 38 46 - 21 24 38  
Polígono Industrial

# Barrio o Negocios

**P**ara Juan Bueno no es un insulto llamar a la Asociación de Vecinos "negociantes". Reflexionando detenidamente sólo llegamos a una conclusión: Juan Bueno es, sin embargo, maestro de negociantes y de profesionales de la especulación. Se podría decir que él no ha perdido tiempo, ha hecho un buen agosto en este barrio y, seguramente por eso, en su mente no cabe la idea de un trabajo, ni siquiera social, que no dé beneficios.

**P**ero en el fondo, en todo lo que dice el Sr. Bueno, solo hay un par de cosas que aclaran como es quien habla así: nadie medianamente inteligente -o que no enfoque el asunto con malicia- puede pensar que un baile con orquesta, cotillón, consumición, servicio de limpieza y servicio de seguridad puede resultar un gran negocio a 2.500 pts/persona. Señores, estamos hablando de una fiesta de fin de año que, en ocasiones anteriores, se celebró en el Restaurante las Torres II y la cosa salió "comido, por servido". Pregunten y cotejen ustedes, que siempre es bueno preguntar.

**E**videntemente Juan Bueno, que sabe de negocios, no puede permitir esos precios tan bajos sabiendo, como sabe cualquiera, que en fin de año el costo por persona en una fiesta similar, no baja de las 8.000 pts. Quizás para él y para algunos otros, eso supone jugar contra las "sagradas" reglas del mercado y eso, ya saben; es competencia desleal.

**¿**Cómo se va a permitir la utilización de un lugar público para una fiesta popular?. Naturalmente la respuesta es clara: "El pabellón Deportivo es, exclusivamente para hacer deporte", seguramente, si hubiera que dar un mitin la cosa cambiaría. Y es que los intereses de los ciudadanos existen, pero no son lo primero para Juan Bueno. Para él existen otras prioridades.

**P**ropone una fiesta en el Pabellón es debido a la imposibilidad de celebrarlo en otro lugar y se nos "ha ocurrido" res-

pondiendo a las peticiones existentes y en la dirección de lograr fiestas con arraigo que vayan dando entidad y raíces a este barrio nacido tan artificial y de forma heterodoxa.

**N**osotros lo vemos así, y las críticas descabelladas de Juan Bueno no harán desistir a esta A.VV. de crear unas fiestas de fin de año populares, divertidas y baratas. Sobre todo, sabiendo el interés y el sentir mostrado por el barrio.

**L**a A.VV. está más que harta de las maniobras periodísticas de Juan Bueno, que durante sus últimos cuatro años de Concejal no ha movido un dedo, ni pre-

**"Que se miren al espejo, al curriculum y a la propia ideología, y verán quiénes son los negociantes"**

sentado propuestas, para beneficio del barrio. El es el menos cualificado para opinar sobre a quien representa la A.VV., que lleva 20 años trabajando para todo el barrio. Y precisamente ese trabajo ha dado como resultado algo tan importante como el Plan Urban, algo en lo que el Sr. Bueno nunca ha tenido ningún papel.

**N**o falsifique las cosas. Vd. no quiere que la Junta de Distrito funcione, Vd. cierra Centros Cívicos, Vd. tiene cortado el diálogo con esta asociación y este periódico; que no ha podido saber todavía cuál es su programa de trabajo para el barrio, si es que realmente existe. Pero las cosas no son como se quieren contar -o como se están contando en estos días- Vd. y sus compañeros de corporación no tienen la menor diferencia, "el mínimo detalle de cortesía" cuando hablan del Plan Urban en los periódicos. Hay que decir que los 2.300 millones de pesetas que vendrán de Europa, en gran parte, llegarán gracias a la A.VV. "El Tajo", a su esfuerzo y a su reconocimiento inter-

nacional como ejemplo de asociación vecinal. Hay que recordar que esta asociación de vecinos trabajó, defendió y redactó, los proyectos que luego acabaría la anterior corporación. Esa es la verdad del Plan Urban.

**A**sí que ya está bien, póngase a trabajar y a arreglar los problemas; que no hay un día, un acto, una declaración del Gobierno Municipal -como si de un grupo de planideras se tratara- en que no insistan en recordar la "dichosa" deuda del Ayuntamiento.

**D**igan también que el esfuerzo de esta A.VV. traerá 2.300 millones de pesetas al Ayuntamiento para la escuela de Hostelería, el Centro Social Polivalente y la Escuela de Jardinería, creando, con ello, un buen número de puestos de trabajo (aunque no sean tantos como los 700 que dice el Sr. Conde que creará, ojalá acierte). Además, esta A.VV., a la que Bueno ha calificado de "obstruccionista", inició el Campamento de verano de la Federación AA.VV.; de esta A.VV. han salido dos Cooperativas ejemplares de viviendas, Valdecabas y Roca Tarpeya, y hay otras en marcha.

**¿**Es esto obstrucción?. Para Juan Bueno sí. Probablemente la demanda permanente de esta A.VV. de atención y trabajo para el barrio, le impida atender intereses particulares. Bajo ese punto de vista, desde luego y sintiéndolo mucho, es probable que aprecie obstrucción.

**P**orque obstruir es poner problemas a las pruebas deportivas, es no permitir fiestas populares en el barrio; obstruir es poner impedimentos a la participación de entidades en la Junta de Distrito.

**Y** finalmente, una consideración. Que se miren al espejo, al curriculum e incluso a la propia ideología que defienden y, es seguro, que verán reflejados a los verdaderos negociantes. Y, sobre todo, concluir diciendo que, lo que para ellos pueda ser un oficio o una vocación, para los miembros de la A.VV. es simplemente, un insulto.

## Foto Villanueva

Le damos 2.000 pts. por su cámara vieja al comprar otra del Mod. AW1 JESSOP



FOTOS DE ESTUDIO  
REPORTAJES DE FOTO Y VIDEO  
LABORATORIO DE REVELADO EN COLOR  
VENTA DE MATERIAL FOTOGRAFICO  
IMPRESION DE CAMISETAS

C/ Retamosillo, s/n Teléf.: 23 13 09

## TOLDOS PEDRAZA

JOSE BARGUEÑO

FABRICACION PROPIA



INSTALACION DE PERSIANAS VENECIANAS - PLISADAS ESTORES VERTICALES TOLDOS ELECTRICOS

C/. Honda, nº 40  
22 02 95

Federico García Lorca  
23 29 34

TOLEDO

# A pelos y a plumas

Angel Dorado Badillo

A veces, algunas veces, no sé si voy o vengo. Lefa el pasado 2 de octubre, en un medio de comunicación, unas declaraciones del Sr. Bono, ínclito presidente socialista de Castilla-La Mancha en las que decía: «*Estamos orgullosos de entendernos con la Iglesia. Estamos orgullosos de cerrar, en la medida de nuestras posibilidades, las cicatrices de un pasado dogmático*». Cualquiera persona de bien, estará de acuerdo y compartirá, por tanto, dicha opinión, porque independientemente de las distintas competencias que tienen, en este caso, la Iglesia Católica y los representantes políticos de los diferentes niveles del Estado, siempre será de agradecer unas relaciones cordiales o, al menos, respetuosas, desde la no intromisión en las competencias de cada parte.

Pero, casi siempre hay un pero, lo que no entiendo es que como al presidente Bono no se le caería la cara de vergüenza, salvo que su mente se obnubilase, por su afán desmedido e incontenible de conse-

guir, o de no perder, votos como sea, es decir, haciendo a pelos y a plumas, cuando cometió lo que a mí me parece un error político tremendo y una burla al acudir, el pasado 1 de octubre, a la plaza de San Pedro en Roma, acompañando al nuevo arzobispo de Toledo, para asistir al acto de beatificación de 110 personas, entre ellas 45 sacerdotes españoles, y de estos 2 de Toledo, todos ellos muertos en la Guerra Civil española (1936-1939) y declarados mártires.

Es evidente, por las declaraciones del Sr. Bono, y por otros datos, que estos sacerdotes murieron violentamente en zona republicana, en el contexto de la guerra civil que asoló a España durante tres años, y que por el resultado final de esa contienda, la mayoría de las españolas y los españoles, tuvimos que sufrir 36 años de una larga y oscura noche, que todavía estamos pagando sociológicamente.

El Sr. Bono podrá ir a donde le apetezca, pero yo también daré mi opinión, en el uso de mi

libertad personal, sobre aquello que haga, una persona principal, en el ejercicio de su cargo público, en este caso muy principal, como es el presidente de Castilla-La Mancha.

El Papa Pablo VI, sabiamente, entendió conveniente y oportuno, el no proceder a beatificar a los mártires de nuestra guerra incivil, precisamente para facilitar la reconciliación del pueblo español. El Sr. Bono ha sido más papista que el Papa Pablo VI, y con su presencia innecesaria e inoportuna, le ha hecho el juego a la ortodoxia de la iglesia jerárquica, confundiendo la cortesía y el entendimiento respetuoso entre instituciones, con la pleitesía y el ser comparsa de un acto que nada tenía que ver, en absoluto, con la reconciliación del pueblo español, ¿o es qué se puede entender como un acto de reconciliación lo que por parte del oficiante del acto de beatificación, se dice de los sacerdotes españoles?: «*muestrados por las hordas marxistas*» ¿Cómo escucharía el Sr. Bono esta frase, impávido o abochor-

nado?. Sería curioso saberlo, aunque conociendo políticamente al personaje, se quedaría indiferente, todo sea por los, desde mi punto de vista, equivocados entendimientos con la Iglesia y el cierre de las cicatrices de un pasado dogmático, que diría el Sr. Bono.

No todo vale en democracia, en este sistema es fundamental guardar las formas, con la asistencia del Sr. Bono, repito, innecesaria e inoportuna, al citado acto, da una bofetada a los demócratas en general y, en particular, a los que defendiendo el orden constitucional de aquella época, murieron o tuvieron que pasar largos años en presidio o en el exilio. En todo caso, allá la ortodoxia de la Iglesia con sus beatificaciones, pero nadie, y menos un político demócrata, y más si es de izquierdas, sin rencor y por la reconciliación nacional, creo que hoy bastante consolidada, no debería olvidar que el conflicto bélico fue motivado por la insurrección de una buena parte del ejército y de la Iglesia Católica, con el apoyo de

los terratenientes y caciques, contra el orden constitucional salido de un proceso electoral democrático, costando un sin fin de penalidades y muertes a millones de personas inocentes, en uno y otro bando, y, suponiendo, acabada la guerra, marginación, exilio, cárcel y muerte, a los y las demócratas, o a los que simplemente les tocó en el bando republicano.

En este sentido, la Orden Escolapia, de la que eran miembros nueve sacerdotes muertos violentamente en la guerra, ahora elevados a beatos, ha hecho público un comunicado de prensa, el primero que se conoce en su género, invitando a la Iglesia a realizar una autocrítica, con motivo de estas beatificaciones, e invitando a las personas españolas que se consideren creyentes, a una reflexión en voz alta sobre las responsabilidades que pudo tener la Iglesia en el estallido de la violencia, que produjo la guerra civil de 1936. Tome nota el presidente socialista de Castilla-La Mancha.

Las cicatrices de un pasado dogmático, Sr. Bono, no se cierran acudiendo a actos como al que me he referido en estas líneas.

## "Educados" en la Intolerancia del Amor, de la Vida

En pasados números de Vecinos he leído con atención, y posterior reflexión, unos artículos (con muy poco acierto) que hacían referencia a los carteles alusivos al tema del aborto.

Días atrás, se han podido ver en las fachadas de nuestro barrio y del Centro de «Salud» unas pegadas reclamando lo que es lógico, ético y, por qué no, también moral: la vida.

Durante un tiempo, hemos dejado plasmar en nuestro barrio un Sí incondicionalidad a la vida, y un no a la destrucción de pequeños corazones, que de buenas a primeras dejan de latir, fruto de una unión de voluntades y desvoluntades.

Soy un joven de esta ¿civilización?, que con el paso del tiempo ha ido valorando más la vida; primero, porque es un DON, un regalo, es lo mejor que le puede pasar a alguien, es el deseo de cualquier ser humano, es algo no despreciable y, sobre todo, porque cada vez es más difícil llevarla a buen término, vivir. Miles de vidas son las que

desaparecen todos los días, todos los meses, ... ¿No son ya bastantes las guerras, los accidentes de tráfico, los suicidios, los asesinatos, las catástrofes? ¿Por qué manchar más nuestras vidas con la sangre de otras vidas? Vidas siempre, por supuesto, inocentes. Acaso, ¿hay alguien que se merezca morir?

Pues bien, amigos, con todo el respeto que me merecen, quisiera aclararles ciertas cosas.

En primer lugar, es de sentido común identificar un aborto con un asesinato. Es del mismo sentido, como alguien dijo en su artículo, rebelarse y luchar por la cantidad de injusticias que hay en este mundo. Por lo tanto, siguiendo ese gran consejo, otros cuantos y un servidor seguiremos luchando y manifestando ese Sí A LA VIDA; y más, si es una vida humana. En segundo lugar, quiero dejarles clara una cosa. Cuando manifestamos con estos carteles que el Aborto es un asesinato, no estamos culpando a las mujeres que llegan a tal situación. Ni mu-

cho menos es nuestra labor el clasificar y juzgar a las personas; sólo Dios puede juzgar con sus ojos misericordiosos nuestras vidas. Pero eso no quiere decir que no juzguemos hechos que son deplorables, se miren por donde se miren. Y decir que, estas mujeres a las cuales nosotros no llamamos asesinas, tal vez sean tan inocentes como esos niños que no llegan a nacer. La culpa, probablemente, está esta sociedad egoísta en la que nos movemos y existimos, en esta sociedad en la que la «primera solución o carta de bienvenida» a toda mujer que queda embarazada de una vida es la del aborto.

Y no piensen que esta situación se da lejos del Barrio de Sta. Mª de Benquerencia (o del Polígono), sino que se da en nuestros centros sociales y públicos.

Ya para terminar mi reflexión, felicitar, a quien redactó en un artículo la crítica a la libre expresión, por acertar en su juicio de valor de que somos jóvenes los que anunciamos la vida en los carteles, algo

adoctrinados y unos más salvajes que otros; pero en cuanto a lo de «educados» en la intolerancia, decirle que se equivoca. Estoy educado, sí; en la tolerancia creo que bastante, pues parto del principio de la vida, del amor, se mire de izquierdas o de derechas; y en la intolerancia algo, porque he leído su artículo y he aprendido que debo seguir luchando y hacer menos caso de anuncios proabortistas y de leyes ampliadoras del aborto.

De todos modos, si la educación que se me está dando es un reflejo de lo que usted piensa sobre el aborto, ... lo mejor es no aprender. La Educación en el aborto, en la corrupción, en el paro, en la xenofobia, en la crítica por la crítica, en la intolerancia hacia la manifestación religiosa, la educación deshumanizada, ... este es el Patrimonio Cultural que nos van a dejar a los jóvenes. Después se quejan de nuestros comportamientos.

Es una verdadera lástima, que usted y algunos más pien-

Querida y estimada Asociación:

Me gustaría que en el periódico Vecinos que llega a todos los hogares del barrio se insertara una nota sobre estos vándalos y energúmenos que tenemos en el barrio.

Me da pena o quizás vergüenza de ellos, de la forma que actúan, cortan árboles, rompen farolas, queman las papeleras.

Creo que a todos los que hemos ido poniendo durante tanto tiempo un granito de arena para tener un barrio limpio y tranquilo, esto nos avergüenza ¿y sus padres? ¿que dicen?

¡Qué bonito era mi barrio!  
Pedro Sánchez

sen que la tolerancia se encuentra en el aborto, y que es una SALIDA; porque de esa manera el mundo tendrá menos niños, menos ilusión, menos alegrías, menos lectores potenciales de Vecinos, menos maestros, ... «Y a pesar de todo, ¡qué bello es vivir!»

Francisco Javier

## Talleres FA - PRE

- \*Cerrajería
- \*Carpintería de Aluminio
- \*Cristal
- \*Enganches para Coches
- \*Remolques - Carrocerías
- \*Mamparas de baño

C/. Arroyo Cantaelgalo, 8  
Teléfono 23 27 64

45007 TOLEDO

## FOTOGRAFIAK

- TU REPORTAJE
- TUS FOTOS
- TU ESTUDIO...

Ven a Conocernos!

C/ Alberche, 18 Pol. Industrial (zona Residencial) - Telf. 24 03 25 - 45007 TOLEDO

# Alcalde, Ayuntamiento... barrio

Demasiado pronto. Demasiado pronto nuestro jovenísimo Alcalde ha dado muestras de lo que es. Pongan ustedes los adjetivos a tenor de los hechos.

En el Centro Cívico hace meses se presenta el entonces candidato a la Alcaldía Agustín Conde a lo Gary Cooper en «Solo ante el peligro» y les dice a todos los vecinos allí presentes lo que quieren escuchar: «el derecho a la vivienda de las clases menos pudientes. El derecho de la raza gitana a una vivienda digna como cualquier ciudadano. La mala política de vivienda respecto al barrio del Polígono. El maltrato recibido dicho barrio, etc». Una retahíla de afirmaciones mediante la imagen de seguridad que requiere la demagogia para lograr los propósitos: votos.

Pero he aquí que hoy, el Sr. Conde, D. Agustín, Ilmo. Alcalde, devuelve a la Junta de Comunidades el proyecto de las 99 viviendas por falta de incumplimiento en la normativa legal, y a la prensa lanza el mensaje de no pretender con ello obstruir ni demorar la promoción de las cuestionadísimas 99 viviendas.

¿Ustedes creen que si el mes que viene la Junta presenta nuevamente al Ayuntamiento el proyecto con todas las garantías legales para su construcción, el Ayuntamiento les dará la licencia? Yo, no.

¿Ustedes creen que el Ayuntamiento actual facilitaría suelo para construir viviendas de promoción pública en un barrio de esta ciudad que no sea el Polígono? Yo, no.

¿Ustedes creen que el actual Ayuntamiento que tan digna como democráticamente representa el Sr. Conde, D. Agustín, Ilmo. Alcalde facilitaría posibilidades para que el derecho que otorga la Ley, españoles de raza gitana ocupasen viviendas sociales en un barrio que no sea el Polígono? Yo, no.

Cuidado con las siglas P.P. sinónimos pero antagónicas, y que significan o Partido Popular o Promoción Pública.

Así demuéstrémos con hechos Y no con palabras lo aducido por este novel Alcalde que pasará por la historia de esta ciudad, de momento:

- Como el Alcalde que se ha

visto obligado a constituir la Junta de Distrito.

- Como el Alcalde que intenta obstruir el altruismo y buen hacer, todos somos conocedores, de la Asociación de Vecinos, de grupos socioculturales como Vértice y Onda Polígono, la A.P.A. del Jaime de Foxá, y a los que se va a ver obligado aguantar.

- Como el Alcalde que tarde o temprano se verá obligado a mantener, cuidar y mejorar una obra no suya, como es el merecido Parque que le faltaba y que

significará ahora y en el tiempo a la ciudad de las tres culturas.

- Como el Alcalde que se ha visto obligado a soportar los innumerables comentarios ciudadanos y medios de comunicación sobre sus audaces andaduras universitarias cuando estudiante de la Ley y del Derecho, obligaba a otros hombres, novelos eso sí, a levantarse a las 12 de la noche y pasarles por las multitudinarias duchas del agua fría hasta altas horas de la madrugada. O según atestiguaban radiofónicamente, obligaban a

elegir una pelota de tenis de mesa con el solo esfuerzo de los glúteos, o si lo prefieren, con el culo. Y se encontraban en edades con derecho a voto.

De esto último, si es cierto, que no lo sé, me figuro que el Sr. Conde, D. Agustín, Ilmo. Alcalde, se habrá querellado contra identificado testigo que hizo tales afirmaciones; porque si no fuera así, debo pensar que algo o todo de cierto hay o es. Con lo cual, Sr. Conde, D. Agustín, Ilmo. Alcalde, yo en su caso no podría levantar la cabeza ante

mis conciudadanos, y por vergüenza, o cuando menos por timidez, que tengo mucha, me vería obligado a dimitir. Pero como Ud. demuestra ser el valiente «Solo ante la adversidad», vaticino o profetizo que no dimitirá, muy al contrario, se crecerá, levantará su pulcra y aporcelanada cara y dirá que todo es mentira, para así seguir siendo el galante caballero Sr. Conde, D. Agustín, Ilmo. Alcalde de Toledo al que habrá que añadir el titulillo de «EL OBLIGADO».

Eduardo

## A. DE VV. "EL TAJO" Y COOPERATIVA "AZARQUIEL"

### PISOS 2, 3 ó 4 Dormitorios

### Desde 8.600.000 pts.

### CON GARAJE Y TRASTERO (incluido)

Ayudas de hasta 1.000.000 ptas. aportadas por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

Crédito hipotecario a 15 años. Desde el 6'5% de interés

La Cooperativa "AZARQUIEL" propietaria desde Junio de una parcela para construir unifamiliares y otra para viviendas en altura, tiene previsto entregar la promoción de 99 viviendas de V.P.O. a mediados del 97.

La Empresa COAL, S.A. es la encargada de llevar a cabo el proyecto en la Parcela M-37 de la 4ª fase del Polígono Residencial.

#### El Proyecto

Construcción de 99 viviendas de PROTECCION OFICIAL con ayudas directas del 5% al 15% del valor de la vivienda, aportado por la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.



**INFORMACION**  
Tfno.: 24 02 67  
**FRESNEDOSO 12**

- \* Todos los pisos, con dos cuartos de baño y armarios empotrados en los dormitorios.
- \* Calefacción por propano o gas ciudad.
- \* Urbanización con piscina, aseos y vestuarios.
- \* Los pagos son tan cómodos, que los JOVENES pueden adquirir una vivienda con un mínimo esfuerzo para independizarse.
- \* La cuota de entrada es tan flexible, que se establece con el socio y según su capacidad económica.

- VIVIENDAS DISPONIBLES**
- 1 piso de 79,95 m<sup>2</sup>. útiles con tres dormitorios.
  - 1 piso de 80,15 m<sup>2</sup>. útiles con tres dormitorios.
  - 3 pisos de 76,25 m<sup>2</sup>. útiles, acondicionados a minusvalías.
  - 5 pisos de 81 m<sup>2</sup>. útiles, con tres dormitorios.
  - 6 pisos de 90 m<sup>2</sup>. útiles, con tres o cuatro dormitorios.
  - 9 pisos de 88,40 m<sup>2</sup>. útiles con tres dormitorios.
  - 14 pisos de 79,20 m<sup>2</sup>. útiles con tres dormitorios.

**CUOTA DE ENTRADA FLEXIBLE DESDE 500.000 ptas.**  
**CALIDAD Y ECONOMIA ASEGURADA**

**STYLO**  
PELUQUERIA

**EL GRUPO STYLO CRECE PARA DARTE UN MEJOR SERVICIO**

Retamosillo, 16 - Telf. 23 34 35 C/Alberche, Tiendas G. Local 63  
Polígono (Toledo) Telf. 23 42 51. Polígono (Toledo)

Oferta en Rayos UVA: ¡Sesión 1.000 Pts. - 10 sesiones 7.000 Pts.!

**CON "STYLÓ PROPIO"**

**MUEBLES LA FABRICA TOLEDO**  
OLEDO, S.L.

Muebles de todos los estilos  
**Provenzal**

**FABRICACION PROPIA EN PINO Y CASTAÑO**

C/. Alberche, s/n. - (Frente al Parque de La Luz)  
Teléf.: (925) 23 24 51  
Polígono Industrial - TOLEDO

## Las Listas Robinson contra la invasión de nuestros buzones

Desde Enero de 1993 están en vigor las llamadas «listas Robinson», nacidas al amparo de la Ley Orgánica de regulación de tratamientos automatizados de datos de carácter personal.

Estas listas cumplen una doble finalidad:

1º.- Borrar del «mapa informativo» los datos de todos aquellos ciudadanos que expresen su deseo de no recibir publicidad en sus domicilios (listas negativas).

2º.- Satisfacer a quienes seleccionen áreas o productos sobre los que les gustaría recibir información regular (listas positivas).

La persona que desee incorporar su nombre a alguna de estas listas, deberá dirigirse a:

Asociación Española de Marketing Directo (AEMD)  
C/ Aribau nº 112, 12 08036 Barcelona.



### Una sentencia abre jurisprudencia contra los "Productos Milagro"

Numerosas son las denuncias que, desde hace años, llevamos planteando las asociaciones de consumidores ante diversos organismos de la Administración contra los llamados «productos milagro». Pastillas adelgazantes, imanes terapéuticos o estufas que curan la artrosis, son algunas de las engañosas ofertas de

numerosas empresas, que casi siempre realizan sus ventas por correo o mediante agresivas técnicas de marketing directo, sin abrir la posibilidad de que el consumidor compare o pruebe el producto antes de decidirse por la compra.

Por fin, una sentencia dictada por el Juez de Instrucción número 2 de Jerez de la Frontera declara «publicidad ilícita por engañosa la realizada por el anunciante de imanes terapéuticos Arca-Sud». La resolución, emitida tras una demanda interpuesta por la OCU en julio del año pasado, puede abrir jurisprudencia en el polémica tema de los «productos milagro».

Por su parte el Instituto Nacional del Consumo ha editado un folleto en el que alerta de los abusos y engaños a los que el consumidor puede verse sometido con la publicidad de estos productos pseudomilagrosos.

(si deseas algún folleto puedes recogerlo en la sede de la Asociación, C/ Cedena nº 4, de 17 a 19 h.).

### Se estudia la implantación de un nuevo recibo para el suministro eléctrico

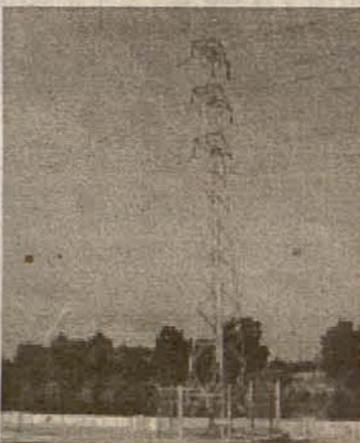
Está previsto que dentro de poco tiempo la Secretaría General de la Energía empiece a debatir con UNESA (Unidad Eléctrica S.A., la patronal del sector de la electricidad) el modelo de un nuevo recibo eléctrico, el documento mediante el cual los usuarios conocen cuánto tienen que pagar por este servicio.

La Secretaria General de la Energía pretende que el nuevo recibo sea más transparente y completo, de este modo, en él figurarían datos como cuánto paga el consumidor por la deuda nuclear -la cantidad que el Estado debe pagar a las compañías eléctricas por el paro de las

centrales nucleares españolas-, o por la subvención que da el Estado al carbón nacional, cantidades, por cierto, bastante considerables.

Además de la inclusión de estas cifras, se quiere que el recibo sea más fácilmente entendible por parte de todos los usuarios. Parece ser que el modelo actual que más se acerca a esta pretensión es el que remite la Unión Fenosa, puesto que contiene bastantes datos de interés para los consumidores, que lo hacen más comprensible.

De cumplirse las pretensiones de Energía, el nuevo modelo de recibo eléctrico sería mejor para los consumidores, ya



que éstos se beneficiarían tanto de una mayor transparencia en el conocimiento de sus pagos, como de una mayor facilidad para entender los datos contenidos en el documento.

Por otra parte, es interesante señalar que la fabricación y expedición de recibos eléctricos es, en realidad, un gran negocio: los encargados de hacerlo son los bancos y por ello reciben de las empresas eléctricas 50 pesetas por cada uno de ellos. Cada año se distribuyen unos 100 millones de recibos, por lo que la cifra total asciende, aproximadamente, a la nada despreciable cantidad de 5.000 millones de pesetas.

Asociación de Consumidores y Usuarios "La Unión".



## "Consultas al Abogado"

**1ª CONSULTA.** Me gustaría saber si en las transferencias de coches usados, hay que pagar IVA, algún impuesto de matriculación o al ayuntamiento, y si es así cuánto me costaría.

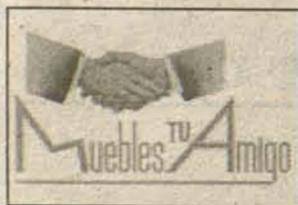
**RESPUESTA:** Las transferencias entre particulares no tienen IVA, aunque sí generan el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales. Este impuesto se calcula tomando el valor del vehículo publicado por Hacienda para cada coche en su primer año de matriculación, la cifra debe reducirse en un porcentaje que corresponde a los años de antigüedad del vehículo, la cantidad resultante será la base imponible y el impuesto se calcula aplicando un tipo del 4%. Los coches usados, a cambio, no tributan por matricularse, pero sí están obligados a pagar cada año el impuesto municipal exigido por el ayuntamiento de su ciudad de residencia.

**2ª CONSULTA:** Si voy a comprar un piso, que documentación debo exigir.

**RESPUESTA:** Debe pedir y examinar la siguiente documentación: a) La Cédula de habitabilidad. Es un documento administrativo que expide la Dirección General de la Vivienda que acredita la idoneidad del inmueble como vivienda. Si el edificio es de nueva

construcción conviene acreditar la legalidad urbanística de la obra mediante un informe del ayuntamiento. b) Plano General. Debe indicar la superficie útil, describir el edificio, indicar las zonas comunes a otros vecinos, los servicios, etc. Así, como el trazado de la red eléctrica, el gas y el agua. c) Inscripción en el Registro de la Propiedad. Con ello se acredita que el vendedor es el dueño del inmueble y en él constan las cargas que gravan la casa. d) Recibos. Compruebe en su ayuntamiento que está al día en el pago del Impuesto sobre el incremento del Valor de los Bienes de Naturaleza Urbana y del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. Este documento debe acompañarse de la certificación catastral, que indica el valor del piso. e) Contrato. En el que debe figurar el precio total de la venta. Incluyendo los honorarios del agente, el IVA o el Impuesto de Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados. Ha de especificarse que el comprador no soporta otros gastos que correspondan al vendedor y que se mantiene el derecho a elegir notario para realizar las escrituras de la casa.

"Consultas al Abogado". Att. Elena Belle Muñoz y Ana María Jurado Rodríguez. C/ Brasil, 5-3º C. 45004 TOLEDO. Información llamando al 22 51 87.



**EXPOSICION: 1.500 m²**

Muebles Clásico y Juvenil

C/ Jarama, 8

☎ 24 09 24

Polígono Industrial

**MUEBLES TU AMIGO AMUEBLA TU CASA O CHALET EN MUEBLE PROVENZAL POR 299.000 Ptas.**

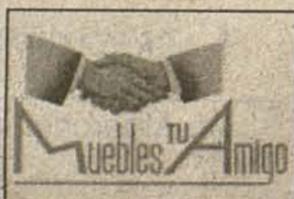
**EXPOSICION: 2.500 m²**

Muebles Castellanos, Tresillos,

Muebles de Cocina

C/ Jarama, 147 ☎ 23 21 04

Polígono Industrial



**AHORA EN SU BARRIO**



Distribuidor Oficial de:

**ELECTROGRAMA toledo, s.l.**

AEG	OTSEIN	ASPES	AIWA
BALAY	SUPERSER	MOULINEX	TECHNICS
CORBERO	SONY	VANGUARD	PIONER
NEW-POL	ELBE	SANSUNG	BRAUN
EDESA	PANASONIC	TEKA	SOLAC
PHILIPS	GRUNDING	AGNI	UFESA

**Le servimos e instalamos en el día cualquier modelo**  
Peatonal Federico Gª Lorca, s/n. - 45007 TOLEDO - Teléf. 23 12 64

# Constituida la Junta de Distrito

La Junta de Distrito de nuestro Barrio quedó constituida el 18 de Octubre, según los criterios que siempre ha mantenido la Asociación de Vecinos, al final quedó integrada por las Asociaciones que ya estaban. El Presidente de la Junta de Distrito modificó sus restrictivas interpretaciones sobre las Asociaciones que debían participar, con lo cual incluso se aumenta el número de participantes, de la anterior etapa; hecho que nos congratula.

La Junta Municipal de Distrito de el Polígono está presidida por el concejal del Grupo Municipal del Partido Popular, Juan Bueno Guzmán, siendo vocales del Pleno Angel Muñoz Bodas, en representación del Partido Popular, quien también ostentará la Vicepresidencia de la Junta; Antonio Guijarro Rabadán en representación del PSOE; y Angel Dorado Badillo, en representación de la Coalición Izquierda Unida.

La representación de las Asociaciones ciudadanas corresponderá a Jesús Fernández Fernández y Emiliano García García en representación de la Asociación de Vecinos «El Tajo»; Nicasio Barrosa Recuerdo, de la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Vereda»; Luis Fernández Fernández, de la Asociación de Consumidores y Usuarios «La Unión»; Elena Galán Romero, de la Asociación Juvenil «Vértice»; Eduardo Bretón Sánchez, de la Asociación de Padres de Alumnos «Colegio Público Jaime de Foxá»; Francisco José Peces Bernardo, de la Asociación Cultural «Onda Polígono»; y Enrique Pérez Catalajo del Club de Baloncesto «Polígono».

Asimismo, el Presidente de la Junta ha propuesto que se nombre miembro del Pleno a Pablo Sánchez Saavedra, representante de la Asociación Cultural-Recreativa Benquerencia. Junto a esta Asociación y «Vereda» también propuso la incorporación de un representante por el comercio y otro por la industria, Jesús Echalecu y C.G. Paniagua.

### Atribuciones del Presidente

Entre las atribuciones del Pleno de la Junta de Distrito figuran, a supervisión de la gestión del Concejal-Presidente, la propuesta a los órganos municipa-

pales de gobierno de los asuntos que consideren oportunos y el conocimiento e informe preceptivos de los planes parciales y especiales de ordenación ur-

banística del ámbito territorial. Los proyectos de obras municipales que por su importancia merezcan ser consultados, los estudios de detalle y proyectos de urbanización, así como el funcionamiento de centros, instalaciones, servicios y dependencias municipales. Las sesiones del Pleno de la Junta de Distrito serán públicas y se celebrarán, con carácter ordinario, una vez cada tres meses, al menos.



Pleno de constitución de la Junta de Distrito

do expresó el deseo de un buen trabajo, señalando el retraso en la constitución con un comienzo descafeinado y con las manos atadas; señalando además el cierre de los locales de la Junta de Distrito.

### Intervenciones de apertura

A los buenos deseos del Alcalde, que espera que, en interés al bien común, la Junta funcione, eleve el nivel cultural y de vida del Barrio y que exista compañerismo entre los participantes.

Juan Bueno planteó la excusa de no haber constituido la Junta, antes, declarando que Julio y Agosto eran meses inhábiles (convenía que nos aclarasen por qué el equipo municipal sí ha considerado hábiles estos meses para otros temas). Bueno prometió que en breves días se

celebraría el primer Pleno de la Junta de Distrito, 15 días antes del Pleno del Ayuntamiento, es decir, sobre el 2 de Noviembre. Por parte de IU, el Sr. Dora-

do expresó el deseo de un buen trabajo, señalando el retraso en la constitución con un comienzo descafeinado y con las manos atadas; señalando además el cierre de los locales de la Junta de Distrito.

El Sr. Guijarro, por el PSOE, dijo dar su fiel apoyo a la institución de la Junta, pero anunció su contundente oposición en los temas de desacuerdo.

Nicasio Barroso de Vereda ofreció su colaboración y expresó la necesidad de un Centro de Día para la Tercera Edad.

La intervención de la Asociación de Vecinos forzó al final de la reunión que el Presidente de la Junta dejase la concejalía de Sanidad y Consumo y Abastos. Preguntando al Alcalde y Presidente, por parte de la Asociación de Vecinos por qué no tenía el Presidente un horario de atención a los vecinos como el anterior, Presidente, el Alcalde contestó que el Presidente no era liberado y que además tenía que atender sus negocios como me-

dió de vida, asimismo Juan Bueno dió diferentes justificaciones que quedaron totalmente rebatidas.

Se les recordó "que no hay ni uno ni dos ni cinco ni siete ... sino un total de 11 concejales liberados" y habiendo proclamado, durante la campaña electoral "el atraso y las necesidades del Barrio era contradictorio que, entre 11 concejales con salarios a cargo de fondos públicos no hubiese uno para atender al Polígono".

Muy gráfica fue la intervención de Elena Galán, por la Asociación Juvenil "Vértice", criticando a Juan Bueno que no hubiese dejado la regencia de las aulas de música a esta organización por ser «muy jóvenes» y después dejase en "manos de una persona tan joven como ellos este asunto; sin ser concejal ni funcionario y llevándolo, por cierto, bastante mal".

Salió el Alcalde en defensa de Juan Bueno, diciéndole que el PP no debía ni podía esgrimir estos argumentos y, de forma jocosa para quitar «hierro» a esta conducta bromeó diciendo que por "esta regla el no sería Alcalde".

Como conclusión la A.VV. difiere de la posición del presidente de la Junta de Distrito, que no ve que haya grandes problemas en el barrio, ni urgencia de celebrar reuniones.

Como iniciativa para mejor solución de los problemas, mejor desarrollo de los programas y una adecuada participación, la A.VV. presentará la propuesta de plenos mensuales.

### Ultima hora: Breve reseña Pleno de la Junta de Distrito

Celebrado el pasado día 10 se trataron los temas.

Modificación de la Junta de Distrito: tras una larguísima discusión, el tema central fué: si, de acuerdo con el reglamento orgánico del Excelentísimo Ayuntamiento, podrían participar con voz y voto en las Asociaciones de comercio y empresarios. Se solicitará al Sr. Secretario informe sobre el caso. Jesús Echalecu, en representación del comercio, en caso de que la resolución no fuera favorable, solicita que se abran un cauce de participación.

Denominación de la Junta de Distrito: En su día por decreto de la alcaldía, se determinó con el nombre de "Polígono". El presidente y da por hecho, que en adelante se llamará "Santa María de Benquerencia"; avisado por Angel Dorado y otros, llega a la conclusión de que el cambio sólo es posible por aprobación plenaria del Ayuntamiento. Tanto este punto como el anterior, consumieron gran parte del tiempo, pudiéndose haber evitado de haber utilizado los cauces adecuados, el presidente.

Sesiones ordinarias: El Presidente propone sean trimestrales. A su vez, la A.VV. "El Tajo", Asociación de Consumidores, IU, PSOE, A.J., "Vértice", proponen que sean mensuales. Se llega al acuerdo de remitir el tema al plenario del Ayuntamiento con el compromiso de los concejales de la Junta de Distrito de votar a favor.

Informe del presidente. Exposición de una réplica al periódico Vecinos por su parte (pensamos que no es el lugar adecuado), lo que suscitó una larga y agria polémica.

El presidente pidió colaboración para sacar las basuras a su hora. Informó también sobre el cambio de obras y su marcha (efectuado sin consulta ni información a la Junta) comprometiéndose a pedir opinión.

Por otra parte, el concejal de tráfico informó del proyecto de policía de barrio, que merece un tratamiento, en el próximo número.

Tras la intervención del C.B. Polígono, la de Antonio Guijarro sobre el Plan de Actuaciones en el barrio, para encajar en los presupuestos, y propuestas de la A.VV. se dio por concluida la sesión.

Los plenos serán cada martes primero de mes, y si es festivo los miércoles a las seis de la tarde.

En el próximo número trataremos con amplitud algunos temas.



Los técnicos no informaron sobre el polideportivo

## El Alcalde nos niega un cotillón popular

*Existían garantías y nunca hubo diálogo con la A.VV.*

A la rotunda negativa del Polideportivo para un cotillón pupular Alcalde de Toledo Agustín Conde, se le añadía un argumento insultante para la A.VV. Decía el Alcalde: "De ninguna manera consentiré que la A.VV. del Polígono celebre una fiesta de cotillón en el polideportivo del Polígono, que está para hacer deporte y no para negocios". Esta afirmación tajante la hacía el Alcalde sin haber mediado ninguna conversación con la A.VV. y sin haber consultado a ningún técnico, que pudiera valorar la utilización de este recinto.

En las alegaciones públicas del Alcalde se afirmaba además que las entradas propuestas eran 3.000, cuando sólo eran 1.500, y se ocultaba también que el escrito de la A.VV. se hablaba de contratación de un equipo de seguridad y otro de limpieza.

La decisión de la A.VV. de pedir este recinto se hizo después de valorar celebraciones anteriores de Nochevieja, en las que los recintos no pudieron responder a la demanda del barrio y en las que sólo se pudo dar cabida a unas 150 personas. Estas fiestas resultaron un gran éxito y la A.VV. valoró que su "deber" y su línea de trabajo, debía responder a una demanda de una fiesta popular en Nochevieja, que de hecho la A.VV. ha podido constatar por múltiples peticiones.

Igualmente no se ha dicho en la información con que argumentó su negativa el Alcalde, que en la fiesta se incluirán ofertas propias de estas fiestas, que normalmente mantienen precios que cuadruplican el precio propuesto por la A.VV. En el cotillón se proponía la contratación de una orquesta en directo, consumiciones gratuitas, una botella de champán, churrros, etc. Dentro de las decisiones de la A.VV. estaba también en previsión de que de existir algún tipo de ganancia, que esta fuera a



Las fiestas del Polígono, llevan celebrándose veinte años. Son populares y sin incidentes.

parar al club de Baloncesto y club de fútbol Polígono y a la emisora del barrio "Onda Polígono".

La A.VV. respondió a las argumentaciones del Alcalde, que luego fueron corroboradas por el Presidente de la Junta de Distrito Juan Bueno afirmando que

"no cree que llamar negociantes a la A.VV. sea un insulto" con una nota de prensa en las que se aclaran los "errores" y ocultaciones expresadas por el alcalde y en la que se denunciaba el talante insultante que se ha adoptado en esa negativa.

En esa nota se explicaban los

auténticos móviles de la A.VV. en relación con este "cotillón" popular. Dice la nota: "El propósito de la organización de este cotillón es continuar con el trabajo de la A.VV. de buscar arraigo de los vecinos en nuestro barrio, sin que tengan que trasladarse a otros puntos de Toledo

o de la provincia. Consideramos que este propósito debiera ser también compartido por el Ayuntamiento de Toledo y por ello, en nuestro escrito de solicitud, invitamos a participar a la Junta de Distrito".

Finalmente, la A.VV. continúa con su decisión de celebrar un cotillón popular, aunque lamenta que la decisión del ayuntamiento impida que dicha fiesta pueda responder a las demandas del barrio.

### En polideportivos Municipales El Ayuntamiento del PP de Talavera organiza dos "Cotillones"

El Ayuntamiento de Talavera organizará dos fiestas de Nochevieja, en sendos barrios de la Ciudad de la Cerámica, en concreto en, Puerta de Cuartos y la Solana. Las fiestas promovidas por el concejal de Festejos Antonio López, se celebrarán en los polideportivos de dichos barrios.

El concejal talaverano, ha declarado al diario «Ya» que su afán es «acercar el disfrute de las fiestas al mayor número de ciudadanos», el concejal continúa diciendo al mencionado diario que entiende que el «cotillón» de fin de año supone para muchas familias la disyuntiva de elegir entre realizar un gasto extraordinario, en muchos casos excesivo, para acudir a cualquiera de los establecimientos públicos que programan cenas y bailes o quedarse en casa.

La intención del concejal es poner a disposición de los talaveranos en general las instalaciones municipales de dos barrios situados en los extremos de la ciudad para que disfruten de la Nochevieja con baile, orquestas y «cotillones» -a la manera de cualquier otro establecimiento público- a precio módico.

### Preguntas de Cajón: "La Poligofobia"

No se entiende la actitud «chulesca» del Alcalde, Conde y de su peón de brega en el Polígono, Juan Bueno, que realmente brega muy poco por el barrio. No se entiende esa reiteración por prohibir y obstaculizar. Sólo se puede explicar si ha sido presa de una enfermedad nueva, totalmente contraria a sus promesas electorales, que podríamos llamar "Poligofobia".

Porque yo, aceptando que él es el Alcalde y nosotros no, me pregunto: ¿Con qué tipo de razonamiento municipal, o mejor, social, se puede prohibir a una asociación vecinal organizar una fiesta en un local municipal?, claro está, y haría muy

bien el alcalde, en garantizar que cualquier cesión debe tener sus garantías que, en este caso, existen.

Otra pregunta: ¿se da cuenta nuestro primer edil de que no existe oferta suficiente, ni en el Polígono ni en Toledo, para ese tipo de «movidas», o será que el Sr. Conde está propiciando el hacinamiento en pequeños locales y, sobre todo el negocio, a costa de las molestias y problemas de sus administrados.

Y una pregunta concreta que no acabo de resolver, ¿Consultó el SR. Conde a algún técnico de los pabellones para ver la viabilidad del proyecto?, porque lo cierto es que Juan Bueno, se

descolgó rápidamente y sin tiempo para consultas, adelantando el no, e inmediatamente al día siguiente, el alcalde salió por peteneras diciendo que «de ninguna manera», bueno es él. Desde luego, para hablar con la A.VV. y pedir garantías no tuvo ningún tiempo.

Y finalmente, tan lejos geográfica o políticamente está el PP de Talavera del de Toledo, que allí lo organiza el propio Ayuntamiento y aquí es imposible.

Lo dicho, la única explicación es un virus mental: la "Poligofobia".

Juan Cajón



Talleres Sánchez García, S.A.

¿FICCIÓN O REALIDAD?



Descúbralos en:  
C/. Arroyo Gadea, 21 - 23  
Telef.: 23 42 40  
Polígono Industrial - TOLEDO

Lunes a Viernes  
8'30 a 13'30 y de 16'00 a 19'00  
SABADOS de 10'00 a 13'00 h.

Foto Villanueva

C/ Retamosillo, s/n (Polígono Industrial)  
Teléf.: 23 13 09

CON UN NUEVO SERVICIO  
REVELADO  
DE DIAPOSITIVAS  
EN DOS HORAS



## Si tiene dignidad, márchese

Recibo atónita la carta del Director Provincial de Educación y Ciencia, su osadía no tiene límites, supongo que también la habréis recibido con fecha 2 de Noviembre el resto de padres que tenéis escolarizados hijos en E.G.B.

Se despacha muy demagógicamente en cuatro. largas parrafadas y debo decirle que a Vd. sólo le importa el cargo, si tuviese un poco de dignidad no habría escrito semejante carta.

A Vd. como a sus superiores actuales y anteriores, es mentira que les preocupe el clima de intranquilidad creado, tan sólo les interesa mantener su dictamen, porque es tarde para rectificar y se han quedado «con el culo al aire». Son los únicos responsables de este clima, lo han creado a traición, con nocturnidad y alevosía, de forma cobarde, aprovechando las vacaciones, dando expectativas y manteniendo la esperanza durante meses alargando la contestación.

Han sido torpes, han faltado al respeto a la Comunidad Escolar, nos han usurpado la Jornada Continuada a los que la teníamos. Deberíamos plantearnos el demandarles por mantener durante años una Jornada Continuada que ahora descubren «tan brutalmente perjudicial para los niños». Vd. se cree que somos imbéciles.

Pero vamos a dejar claro el tema, fueron Vds. , el PSOE, quienes desde 1.986 alentaron a las Comunidades Escolares la Jornada Continuada, si descubrieron que era tan mala y se habrían equivocado, ¿por qué hasta el año pasado algunos tuvimos esta jornada?.

Es evidente que, a pesar de que siempre han estado alabando las bondades de APAS y Consejos Escolares como modo de participación, ahora no le sirven. Aunque otros ya lo descubrimos hace tiempo; algunos como vd. únicamente las utiliza para dar una apariencia pseudo-democrática a la Enseñanza y cuando incordian, ¡fuera!.

Por último, es patético y lamentable que utilice a los niños/as como rehenes, de escudo pro-

pector para justificar su sillón y su decisión, o acatar sumisamente la de sus jefes; caballero en esta vida «hay que mojarse».

Es conveniente que se aclaren algunas cosas, porque mire Vd. por donde dentro de su Partido, desde el primero al último Concejal, pasando por el ex-Alcalde y el mismísimo Sr. Bono, también están a favor de la Jornada Continuada aunque Vd. piense en contubernios y le suscite tan rara unanimidad, ¿o piensa que ellos nos engañan?.

Está solo, a contracorriente, toma a los niños como rehenes, nos ha usurpado a algunos la Jornada Continuada además de no concedérsela a otros. ¿No le parece que debería haberse ido por dignidad?.

M<sup>a</sup> D. Villaverde



Aspecto de la concentración por la jornada continuada ante la delegación.

## Padres, A.VV. y Consejo Escolar lo consiguen El Juan Padilla tendrá dos aulas de P3

Después de dos meses de gestiones

Dos meses largos, más los preámbulos de inscripciones de matrículas, llevamos un grupo de las 16 familias que nos quedamos con los niños/as sin escolaridad en preescolar de tres años.

La causa procedía de la eliminación de un Aula de las dos existentes el pasado año en el Juan de Padilla.

Aún con la apertura de tres aulas de nueva creación, en Gómez Manrique, Gregorio Marañón y Alberto Sánchez, no se dió plaza a todos los solicitantes, la realidad demostraba que el Aula suprimido en el

en el Ayuntamiento. Pero de forma muy especial a todas las personas que en el barrio trabajan voluntaria y gratuitamente por todos, con el tiempo que otros dedicamos a nuestras cosas y familia, y en particular a Pilar Núñez del Consejo Escolar, Inmaculada del APA Juan de Padilla y en el Asociación de Vecinos que ha sido nuestro punto de encuentro, y que en el peor de los momentos logró desbloquear el problema, cuando parecía no tener solución.

Nuestra reprimenda más que el MEC a los pasotas, en esta ocasión padres, que creen que es una tontería moverse y siempre tienen tareas ineludibles, sólo nos referimos a quien tiene mucha cara, POCA JUSTIFICACION y luego sí se benefician del trabajo de otros, porque desmoraliza muchísimo más que las "GRANDES TORRES QUE HAY QUE MOVER".

Luchando todos por este barrio conseguiremos que mejore.

**Julia Muñoz, Pilar Torres, Mercedes Arenas, Cristina Sanz y José Vicente.**

Padilla dejaba fuera a 16 niños/as. Pero finalmente, lo hemos conseguido. Queremos expresar nuestra gratitud a las personas que en las distintas administraciones han escuchado nuestras quejas, Cristóbal Rozal en la Junta, José María Jiménez en la Delegación de Gobierno y Luis Sánchez Contador

## Deciden abrir negociaciones con el Ministerio

### Los Directores rompen la unidad

Los directores de colegios han tomado la decisión, al margen de la Comunidad Educativa, de abrir diálogo y negociaciones con el Ministerio de Educación y Ciencia, sobre el tema de la Jornada Continuada en los colegios de Toledo.

Con esta decisión que rom-

pe la unidad tan difícilmente conseguida, los directores de colegios ofrecen volver a la normalidad a cambio de que el Ministerio estudie posteriormente la anulación del expediente al director del colegio de la Fábrica de Armas, Julián Bermúdez.

La opinión de los padres de

alumnos es totalmente contraria a esta decisión que podría desactivar las movilizaciones, según los propios padres "se ha actuado unilateralmente y a espaldas del resto de la Comunidad Educativa, cuando todos estamos metidos en el mismo problema y reivindicamos con-

jointamente la jornada continuada".

Según los portavoces de los padres Alumnos "aquí no se está luchando únicamente contra el expediente de D. Julián, que también, el objetivo final es conseguir la reivindicación de la jornada en horario continuado".

Los padres afirman "no estar de acuerdo" porque eso va a suponer de hecho "entrar y aceptar las estrategia de mentiras y engaños que insistentemente ha propinado el Ministerio de Educación para romper las movilizaciones".

*Las Charcuterías*

**Vianda**

*de Toledo*

Mercado de Abastos - Puesto, 35 - Tlf. 22 97 37  
 Santa Bárbara - Esparteros Local 15 - Tlf. 21 68 94  
 Palomarejos - Andalucía, 10 - Tlf. 21 40 60  
 Santa Teresa - México, 8 - Tlf. 21 52 80  
 Estación Autobuses - Local, 9 - 10 - Tlf. 25 46 18

**A SU SERVICIO EN POLIGONO IND. RESIDENCIAL**  
 C/. ALBERCHE, 46 (junto a CCM) Tlf. 24 08 43.

**EN EL POLIGONO...**

UNA AMPLIA GAMA DE CALZADOS  
 VEA NUESTROS DEPORTIVOS

Les ofrece la última moda en  
 ZAPATOS - BOLSOS

**huella**

Con la calidad y precio que usted espera

Avda. Guadarrama "Los Dúplex" Tf. 23 06 49  
 C/. Alberche - Frente Centro Cívico

Cascajoso, Torcón, Guajaraz, Ventalomar, Alberche, Tietar

# Muchas obras pueden quedar sin finalizar

El Ayuntamiento en una nota de prensa reciente anunciaba la aprobación de una inversión complementaria de 13 millones, para mejoras en viales del barrio. La misma nota afirma que las inversiones superarán los 80 millones de pesetas. Pese a estas afirmaciones «publicitarias» la realidad de los documentos demuestra que esas inversiones estaban ya aprobadas hace tiempo y lo que es peor, que muchas obras pueden quedar sin una finalización definitiva, pese a estar proyectadas



El Paseo Gómez Manrique presenta este estado. Escombros, suciedad de las constructoras, exento de limpieza, una zona que necesita atención, máxime siendo el paso de escolares.

## SOBRE EL COMPLEMENTO DE 13 MILLONES.-

Hay que saber que el presupuesto para esas obras procede del Fondo Regional de Ayuda a los Municipios (FRAM) que fue aprobado y negociado por la anterior corporación municipal.

El presupuesto inicial aprobado fue exactamente de 98.494.109 pts. Un presupuesto que prevé una diferencia a la baja de más de 28 millones de pesetas, que deben ser aplicadas a reformas o modificaciones surgidas en las obras.

Por tanto, esos 13 millones, deben incluirse en ese concepto y no en una nueva inversión municipal como se anuncia ahora. Entendemos que lo cierto es, que no existe realmente nueva inversión hasta que se superen esos 28 millones presupuestados como diferencias a la baja..

## ACTUACIONES DE MEJORA O «parches» a una mala planificación:-Lo

que se califica como actuaciones de mejora, pensamos, se deben en buena medida a defectos surgidos de una mala planificación de las obras. Este es el caso, por ejemplo, de la Peatonal Gómez Manrique.

Recordemos que en mayo de 1990, por acuerdo entre el Ayuntamiento y la Junta de Comunidades, esta última financiaba, en dos partidas de 70 y 64 millones, obras como esa peatonal

Gómez Manrique, desde Río Miño (Colegio Gómez Manrique), a Río Uso (Colegio Juan de Padilla).

¿Y qué se hizo con esos 134 millones?, pues simplemente se arregló el trozo de peatonal de los cinco bloques de viviendas sociales, tapano el canalillo que existía en esa zona.

Mientras que las zonas a la izquierda y derecha de la peatonal quedaron sin arreglar, pese a ser zona de tránsito para 1200 personas hacia los centros escolares de las proximidades.

El convenio que posibilitó esas obras fue firmado por el entonces alcalde José Manuel Molina, con el Consejero, Gregorio Sanz Aguado, con lo que, lógicamente, ha pasado mucho tiempo desde entonces.

## CALLES QUE NO SE FINALIZARAN:-

Hay que partir, de algo que es obvio. A la A.VV y a los vecinos nos parece bien que se arregle,, por ejemplo, el tramo peatonal que va desde Río Miño a la calle Bullaque, pero nos pre-

guntamos si la obra final irá en detrimento de lo planificado y acordado.

En concreto nos preguntamos sobre cuándo y cómo se terminará la acera que falta en la calle Tietar, Guajaraz o Torcón (en la acera de Dragados) o sobre qué ocurrirá con las obras de Ventalomar, el acerado de Bullaque a Guadarrama, en la Calle Alberche, o en el de Cascajoso hasta el Parque de la Luz. Mucho tememos que queden sin finalizar

Pero, sobre todo, pensamos, que esa incertidumbre de los vecinos de esas calles, podría quedar rápida y naturalmente aclarado, si funcionase la Junta de Distrito y las comisiones que debe poner en marcha.

Entre tanto, no sólo no sabemos sino que tenemos todos los indicios de que esas obras no finalizarán o no se harán con el tiempo, el dinero y la forma debida. Luego, quizás se inventen nuevos presupuestos «complementarios» o simplemente se queden sin hacer.

-Como base de esta información reproducimos, Proyecto de Acerado y Arbolado 1ª, 2ª y 4ª fase, y nota de Información municipal.

## Información Municipal Aprobada una inversión complementaria de 13 millones de pesetas para la mejora de viales en Santa María de Benquerencia

La Comisión Municipal de Gobierno ha aprobado, en su última sesión, el proyecto modificado de las obras de reparación y reposición de viales en diversas calles del barrio de Santa María de Benquerencia, con un importe de 13.258.200 pesetas, con lo que dichas obras, iniciadas hace unos meses, superarán la inversión de 80 millones de pesetas. El proyecto modificado contempla diversas actuaciones no completadas en un principio y que afectan, fundamentalmente, a las calles Guadiela, Pza. de Federico García Lorca, peatonal de nueva configuración y señalización vial. El plazo de ejecución de las obras ha sido fijado en nueve meses.

## Proyecto y Presupuesto de Obras

### 1.- Acerados y arbolado 1ª, 2ª y 4ª Fases.

- Presupuesto.
- Presupuesto inicial (FRAM) 98.494.109 pts.
- Presupuesto de obra 93.041.169 pts.
- Oferta de la empresa adjudicataria 69.780.000 pts.
- Bajas para reinvertir:
- a) Diferencia del presupuesto inicial y el presupuesto que se saca a subasta 5.452.940 pts.
- b) Diferencia por la baja producida 23.261.169 pts.
- Total 28.714.109 pts.
- Obras que comprende:
- 1) Acerado nuevo en la calle Alberche: Desde la C.

- Bullaque a la C. Guadarrama (sin hacer, en este tramo sólo comprende la acera del Centro Cívico). Desde la C. Guadarrama al Parque de la Luz, son ambos lados (cortada en Cascajoso y una lado sin hacer). El día 15-5-95, se comenzó el acerado desde la calle Guadarrama, hacia el Parque de la Luz. Lleva alcorques y árboles en el margen derecho, ubicados en el aparcamiento de vehículos.
- 2) Acerado nuevo en la calle Guajaraz: En ambos lados (sin hacer).
- 3) Acerado nuevo en la calle Torcón: En ambos lados (uno sin hacer).
- 4) Acerado nuevo en la calle

- Tietar: En ambos lados (uno sin hacer).
- 5) Acerado en la peatonal Guadielza (correos): Entre las calles Bullaque y Valdeyernos.
- 6) Acerado en la esquina de las calles Guadarrama y Boladiez.
- 7) Muro calle Guadarrama. Frente a calle Valdemarías: Casi acabado.
- 8) Acerado en calle Ventalomar entre la Autovía y la calle Alberche: Obra no comenzada.
- 9) Paseo de Federico García Lorca: Consta de varias partes:
- a) Solado a la mitad de la calle. Terminado.
- b) Terminar escalera a la altura de la rampa que va hacia C. Alberche. Obra comenzada pero no acabada.

- Otras obras no contempladas en el proyecto inicial, pero que tiene conocimiento la empresa, son:
- a) Hacer murete para evitar caída de tierras a la altura de la tienda "Hierplus".
- b) Hacer paso (escalera y rampa) para comunicar con la C. Retamosillo.
- 10) Echar una solera de hormigón en el espacio terrizo al final del aparcamiento que da a la zona de protección de la autovía, entrando por la calle Valdehuesa, casi enfrente del Instituto Alfonso X (sin hacer).
- 12) C. Bullaque, a la derecha de la C. Guadiela, hacer un paso desde el portal de la comunidad de correos, a la calzada.

## CENTRO MEDICO N<sup>tra</sup> S<sup>ra</sup> DE LOURDES

### CLINICA DENTAL

- \*Odontopediatría.
- \*Empastes - Radiografía.
- \*Endodoncias - Cirugía - Maxilofacial.
- \*Prótesis, Corona Porcelana.
- \*Implantes.
- \*Limpiezas.
- \*Reparación Prótesis.
- LABORATORIO PROPIO

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Consulta GRATUITA

### ESTETICA Y ADELGAZAMIENTO

- \*Lipo escultura
- \*Tratamiento de Varices (sin cirugía)
- \*Adelgazamiento Control Médico De obesidad
- \*Acné
- \*Celulitis (Mesoterapia)
- \*Papilomas-Verrugas

### PSICOLOGIA Y LOGOPEDIA

- NINOS:
- \*Problemas de escritura y lectura
- \*Problemas de pronunciación
- \*Pis nocturno
- \*Fracaso Escolar
- \*Problemas de Conducta
- \*Técnicas de Estudio...

- ADULTOS:
- \*Depresión
- \*Anorexia...

### PODOLOGIA

- \*Tratamiento de deformidades y afecciones de los pies (Callos, Uñas,...)
- \*Plantillas
- \*Ortesis de Silicona
- \*Problemas de Transpiración

### MEDICINA GENERAL

### FISIOTERAPIA Y OSTEOPATIA

- \*MASAJES.
- \*Artrosis, Artritis, Reuma.
- \*Ciáticas, Lumbagos.
- \*Dolores de espalda, cervicales.
- \*Lesiones deportivas, esguinces.
- \*Parálisis cerebral.
- \*Problemas respiratorios.
- \*Compañías, Mutuas.
- \*Lesiones Traumatológicas.

### TRAUMATOLOGIA

- ENFERMEDAD DE LOS HUESOS
- \*Lumbalgias.
- \*Hernias Discales.
- \*Esguinces
- \*Fractura.
- \*Pies Planos.
- \*Juanetes.
- \*Meniscos.
- \*Artrosis.

### A.T.S. PRACTICANTE

- Inyectables.
- Curas.
- Control de tensión arterial.
- Tratamientos alergia.

Previa Petición Hora: Tlf. 23 31 89 C/. Alberche, 50 - Polígono Ind. TOLEDO

# Las 99 viviendas

¿Dónde están las responsabilidades del Ayuntamiento y Junta de Comunidades?

Para que no crean los vecinos que las suspicacias sobre las viviendas parten de la Asociación de Vecinos, sólo hace falta ver algún titular de prensa «Las viviendas del polígono ponen en apuros a Junta y Ayuntamiento».

Realmente esto es algo más que apuros, están dejando al descubierto las intenciones de unos y otros.

Agustín Conde dijo que de ser Alcalde, se harían en cualquier lugar ¿dónde están esos lugares, señor Conde?

La Junta tiene adjudicada la obra a FERROVIAL S.A. en 572.800.000 ptas. a la baja, (es decir, cabe la posibilidad de hacer garajes sin sobrepasar el presupuesto).

También podría exigir al Ayuntamiento suelo en otros barrios, que lo tiene, si el Ayun-

tamiento no quiere construir las aquí.

En uno u otro caso las viviendas pueden y deben hacerse, además había ya un acuerdo sobre los colectivos sobre los que se distribuirían, que no era nada perjudicial para el barrio, según los criterios del P.P. y algunos vecinos.

Pero a todo esto lo realmente grave es que nadie hace las «viviendas baratas prometidas» y el precio sube, y se está perjudicando a los menos favorecidos económicamente ¿qué conciencia hay ... ?.

Por lo gráfico y acertado del artículo, reproducimos la primera parte de la columna-editorial de Miguel Larriba, director de YA-TOLEDO, sobre un cuestionario-jocoso que sobre cuatro temas nos proponía, se refería, como no, a las 99 viviendas. Y que él titula como: ¿Se las dan a usted con queso?.



## ¿Se las dan...?

Como ya estamos metidos en el fin de semana, como quien dice, y vamos a tener más tiempo que de costumbre para el ocio, le invito a participar en un bonito juego-test que le permitirá conocer, más o menos, hasta qué punto se las dan a usted con queso. Para ello bastará con que señale la respuesta que más se ajuste a su particular criterio en cada una de las cuatro cuestiones que siguen, referidas a otros tantos acontecimientos de nuestra realidad más cercana. Vamos con ello.

Primer tema: El Ayunta-

miento de Toledo retrasa la concesión de licencia de obras para las 99 viviendas del Polígono que se destinarán a familias con ínfimos recursos económicos, argumentando que en el proyecto no se contempla la construcción de garajes.

1. El Gobierno municipal proyecta regalar un coche a cada una de las familias adjudicatarias de estos pisos.
2. Al Ayuntamiento le consta que todos y cada uno de los adjudicatarios poseen uno o varios vehículos.
3. Hay que dilatar la construcción de estas viviendas a toda costa.

# La A. de VV. se reúne con el Concejal de Deportes

Reunidos la Comisión deportiva de la Asociación con el Concejal de deportes Sr. Manuel Espinosa y con el Gerente del Patronato Deportivo Municipal Sr. Julio Conde, además de otros técnicos del Patronato, se trataron los puntos que quedaron pendientes de la anterior legislatura municipal y los de más urgencia en el presente año respecto al deporte en nuestro Barrio.

## Estadio de Atletismo

De los puntos pendientes, se habló sobre el estadio de atletismo, el prometido pabellón en el Escultor Alberto Sánchez y sobre nuestro amado y venerado velódromo.

Sobre el estadio de atletismo se nos informó que no se ha fallado aún el concurso, que había salido en el BOCM y que se daría el fallo en cuanto salga el próximo ejercicio presupuestario que será en breve, a lo que nosotros hemos pedido que se nos tenga informados para que no ocurra lo que en otras ocasiones se utilizan las obras de infraestructura de la Administración en nuestro barrio sólo para las campañas electorales.

En cuanto al pabellón cubierto que se tenía programado hacer en el C.P. Escultor Alberto Sánchez con los presupuestos del MEC, el Sr. concejal nos dijo que no tenía información pero la solicitaría y nos lo comunicaría en breve.

## Velódromo

Y ahora hablamos del VELODROMO: Para el conocimiento de todos los vecinos de este barrio, el velódromo es una pista oval para que corran las bicicletas, que está situado junto al campo de fútbol y que todo el que la ve pregunta ¿qué es esto? y ¿cuántas perras se han gastado aquí? y los que estamos medio informados contestamos: 140 millones aproximadamente, lo que dice después el que lo escucha no lo puedo decir en este escrito.

Cuando le pedimos al Sr. Concejal que se habran los vestuarios del velódromo para su utilización por los equipos que participan en el campo, la contestación fue tajante, no se pueden utilizar ya que el Ayuntamiento no ha recepcionado oficialmente la obra ni la piensa recepcionar por ahora, con lo cual el uso por parte del Ayuntamiento sería ilegal.

El problema de los vestuarios del velódromo los tendremos que tratar con la Delegación de Cultura y Deportes ya que los del campo de fútbol son muy pequeños para albergar algunas veces hasta cuarenta chavales de la Escuela de Fútbol y los del velódromo se están deteriorando por la no utilización y las goteras.

## Campo de Fútbol

En lo referente a los puntos más urgentes que se trataron



para este año y se llegó a un acuerdo, fueron los siguientes:

Regar el campo de fútbol en tanto no llueva para evitar la polvareda que se levanta (tuvimos que llevar a un niño a urgencias por problemas de asfixia). Plantar árboles, cinco por cada uno de los que han arrancado con el permiso de la autoridad competente, y plantar la arizónica que falta junto a la valla.

## Pabellón Cubierto

Plantar árboles en el recinto del pabellón en la zona de petanca así como colocar unos bancos.

Habilitar la sala del bar del pabellón para dar clases de TAI-CHI y otras actividades.

Buscaremos una sala para crear la escuela de ajedrez y contamos con el apoyo del Patronato Deportivo Municipal.

Nos han prometido que se eliminará la lista de espera de los niños de la Escuela de Fútbol del Patronato, porque van a poner un monitor más.

En definitiva esperamos que las cosas se mejoren poco a poco aunque la mayoría se queden en el tintero de las Administraciones Públicas y en los programas electorales cuatrienios enteros sin soluciones.

## Gas Natural en el Barrio

Ante las consultas que se están recibiendo, tras el artículo publicado en el pasado «VECINOS», queremos reafirmar en hechos concretos la realidad del Gas Natural en nuestro barrio.

La Junta de Comunidades, según manifestó el Director General de Desarrollo Industrial D. Fernando Sánchez Bódalo, en reunión con la Federación Empresarial Toledana, comunicó que las empresas podrán solicitar subvenciones a fondo perdido para adaptar sus instalaciones a esta energía, según un decreto de Competitividad publicado recientemente.

De otra parte se está solicitando, y tramitando, las expropiaciones de paso por los lugares que quedará instalada la ramificación principal. Todo lo anterior confirma la próxima realidad del Gas Natural en nuestro barrio, que llegará también a las viviendas.

## RECOGIDA DE BASURAS



### Nuevamente insistimos:

No sacar la basura antes de las 21'30 horas.

Hay servicio todos los días del año. Excepto: Nochebuena, Nochevieja, y la festividad de San Martín de Porres (madrugada del 3 de Noviembre).

No tires los trastos viejos en cualquier sitio, los recogen gratuitamente llamando, los martes por la mañana, al Tef. 23 05 48

HIPER

HOGAR

RAMOS

LO MAS AVANZADO EN DECORACION Y SIEMPRE FIEL A SU SERVICIO  
CORTINAS - ESTORES - EDREDONES - VISILLOS - FUNDAS DE COLCHON... ETC.

¡PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!

Estamos en: C/. Alberche, 50 - Tfno.: 23 44 40 Pol. Industrial

En la planta baja del HIPER-TEXTIL RAMOS

## Presentados en el pleno de la Junta de Distrito los temas pendientes

### Comisaría de Policía

Con un presupuesto de 719 millones de pesetas, a invertir durante cuatro años y 119 millones para el primer año, en la actualidad nos preguntamos ¿qué pasa con el tema?

### Parque de los Tres Ríos

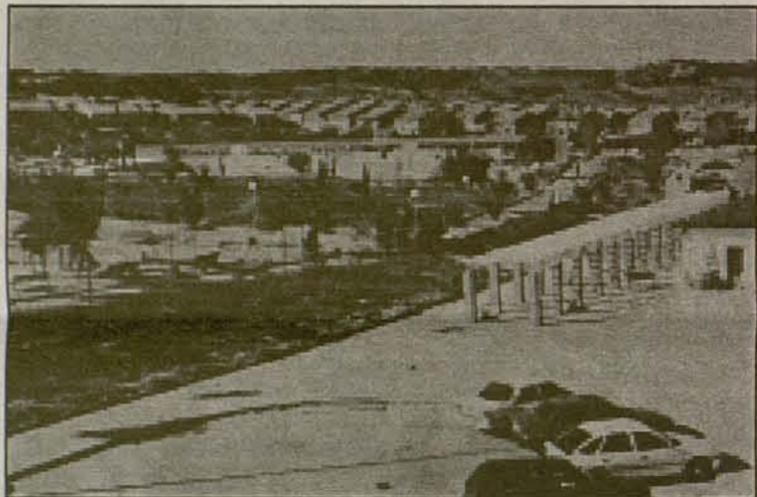
El parque, delimitado por las Calles Alberche, Uso y Peatonal Gómez Manrique, tiene un presupuesto de 5.282.410 pesetas; se dejó para una época de plantaciones ¿que previsiones se tienen en la actualidad?

El entorno del parque es penoso, sobre todo en la zona de Peatonal Gómez Manrique, por los restos de las obras que se acumulan; tema sobre el que habría que tomar medidas.

obra recepcionada, ¿o preferimos que todo se pierda y luego «llorar» y que nos cueste un dinerito?

### Petición de la A.VV. para instalar las placas con los nombres de las calles que faltan

En algunos puntos de nuestro barrio, se lleva hasta cinco años sin las placas de señalización de sus calles, lo que en ocasiones da lugar a dificultades y trastornos; la Asociación de Vecinos, independientemente de otras solicitudes, hemos presentado en la Junta de Distrito la petición para que se den soluciones a estas zonas y que se arreglen las placas que están deterioradas.



### Parque de los Alcázares en Peligro

Después de haber plantado el parque en dos ocasiones, haciendo una restauración bastante acertada y decente la segunda vez, con una inversión de 20 millones de pesetas, los vecinos están alarmados por la falta de riego y abandono en los últimos días.

I.U. ha presentado una moción reflejada en este número.

Pero hay que tener en cuenta que existe un contrato de obra, por el cual la empresa debe reponer todo lo que se estropee en el primer año, regar, cuidar y limpiar; de acuerdo con esto el Ayuntamiento debe hacer un seguimiento, a pesar de no ser una

### Nombre de calles en las que faltan las placas:

Av. Guadarrama-C. Gregorio Maraño.  
Av. Guadarrama-C. Fresnedoso  
Av. Guadarrama-Pº Manuel Machado.  
Av. Guadarrama-Vía Tarpeya.  
Av. Guadarrama-C. Bullaque.  
C. Bullaque-Pº Manuel Machado.  
C. Bullaque-C. Gregorio Maraño.  
C. Valdeyernos-Pº Manuel Machado.  
C. Valdeyernos-C. Gregorio Maraño.  
C. Fresnedoso-C. Bullaque.  
C. Fresnedoso-C. Valdeyernos.  
C. Fresnedoso-C. Estenilla.  
Av. Boladiez-C. Estenilla.  
C. Estenilla-Vía Tarpeya.

## Incidentes en los soportales

### Esperando la policía de Barrio

Un reciente incidente, denunciado a la A.VV. ocurrido en los soportales, muestra la necesidad de una policía preventiva que funcione en el barrio. El incidente tiene la importancia que tiene pero muestra la necesidad de este servicio largamente demandado para la calidad de vida en nuestro barrio.

Los hechos ocurrieron del siguiente modo, un vecino llama a la policía por lo ocurrido debajo de unos soportales privados pero abiertos al público. En esos soportales un grupo de personas mete una moto y se

llevan sus litronas para charlar allí, más o menos, animadamente. Hasta aquí todo correcto; pero a continuación alguien del grupo se pone a mear sobre las paredes y el suelo recién reparando y pintado hace unas fechas. Un vecino llama a la Policía, da su identificación, la policía comprueba la llamada y la respuesta policial es que no actuarán sin previa denuncia.

Nosotros nos preguntamos sobre, lo que se pretende con esta actitud, ¿qué quieren que preguntemos educadamente al «meón» su nombre y apellidos, y su número de DNI, todo ello,

claro está, después de pedirle perdón por la interrupción?

No lo entendemos, de verdad, si la excusa es que esa calle es propiedad privada, con eso lo que se logra es que quien pueda pagarse una «seguridad privada» pues la tendrá, y el que no, pues a «la carretera».

Con todo rigor, estas cosas nos parece que deben prevenirse y resolverse, porque el hecho es que sin una policía de barrio que prevenga los problemas y si la que existe responde así a una llamada verificada, controlada e identificada pues habrá que pensar que lo mejor es evitarse ese impuesto.

## Un peligro diario

### Los autocares aparcados junto al Juanelo Turriano pueden provocar un accidente

El aparcamiento de los autocares a ambos lados de la calle Valdemarías se está convirtiendo en un auténtico peligro para los alumnos del instituto de Formación profesional «Juanelo Turriano». Buen número de estos autocares aparcan diariamente a la hora de la salida de dicho instituto, con el consiguiente peligro y las molestias consiguientes.

Esta práctica que ya se ha hecho costumbre, aparte de infringir las normas de circulación, pone en gran dificultad a los conductores que circulan por ese tramo de la calle Valdemarías. Esta aglomera-

ción de autocares no permite conducir en los dos sentidos de la circulación que permite esa calle y somete un grave riesgo a los peatones que cruzan la vía entre los espacios que dejan los autobuses y, por tanto, sin poder ver los vehículos que transitan y con gran exposición a un posible accidente.

En este como en tantos otros aspectos el barrio de El Polígono, también existe y requiere soluciones antes de que ocurra algún desastre, que es todavía evitable.

En este sentido vuelve a ser una demanda la atención de la Policía municipal en nuestro

barrio. Que en este caso debe organizar rápidamente este desaguisado de la forma más conveniente y correcta y, lógicamente, siempre dentro de las normas de circulación, que están precisamente para evitar riesgos de accidentes a los ciudadanos.

Por nuestra parte, y después de recoger buen número de quejas de los afectados, la A.VV «El Tajo» ha enviado el escrito que publicamos a continuación, tanto al Presidente de la Junta de Distrito, como al Concejal de Tráfico del Ayuntamiento de Toledo. Esperamos que las soluciones lleguen antes que el accidente.

## Participación barrios de Barcelona y Baracaldo

### Conde presidirá la Asociación de Ciudades del Urban

El Alcalde de Toledo podrá capitalizar el buen «negocio político» que supone presidir la Asociación de Ciudades Españolas incluidas en el Plan Urban. Como es sabido este plan se desarrollará en el barrio de El Polígono y ha sido trabajado y promovido por la A.VV «El Tajo».

El 25 de octubre pasado el Alcalde de Toledo salió elegido para presidir esa asociación de ciudades españolas. En este plan participan también barrios de Barcelona y Baracaldo que compartirán con nuestro barrio los beneficios de este plan de la Unión Europea.

El Ayuntamiento de Toledo en una nota de prensa valora esta elección de Agustín Conde diciendo que «con esta designación, el Ayuntamiento de Toledo va a disponer de una excelente posición para controlar el desarrollo y gestión de este proyecto».

La nota reitera algunas informaciones ya divulgada por VECINOS que conviene recordar aunque siendo una nota para los medios de información de Toledo, omite totalmente cualquier referencia a las entidades impulsoras o colaboradoras de ese plan, dice la nota, «la ciudad de Toledo va a contar con

una aportación superior a los dos mil millones de pesetas para el desarrollo del programa «URBAN» en el Barrio de Santa María de Benquerencia.

Este paso.. que es uno más de los necesarios, concreta y acerca todavía más el avance del Plan en el barrio. En concreto la nota especifica los siguientes pasos todavía de orden institucional, aunque parece ser que inmediatos, «en breve plazo se convocará una reunión de las tres ciudades para diseñar sus estatutos, régimen de desempeño de sus cargos directivos y diseño de la política de actuación».

## Por seguridad termina la variante

Las obras que se están llevando a cabo para la Variante que descongestionará el paso de vehículos de las carreteras de Ciudad Real y Polígono Industrial, facilitando su acceso a otros puntos sin tener que atravesar el Barrio de Santa Bárbara de nuestra capital, ya deberían haberse concluido, de acuerdo con el compromiso de finalización de obras fijado en este

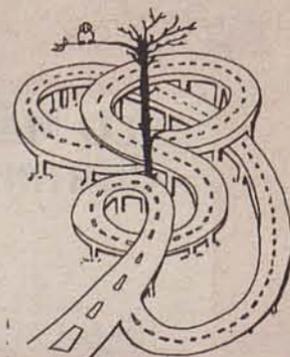
mes de Noviembre por el MOPU y Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, organismos responsables de las mismas y por la propia seguridad de los numerosos conductores que durante muchos meses han sufrido pacientemente las incomodidades de estas obras y que aún continúan sufriendo los inconvenientes de unas señales realmente

pequeñas y demasiado juntas para indicar las direcciones de Ciudad Real y Polígono Industrial, la poca visibilidad durante la noche por falta de alumbrado en la rotonda de donde parten ambas direcciones que conlleva equivocaciones a la hora de dirigirse a una u otra carretera.

Si además de los problemas anteriormente detallados, nos vemos embocados en el otoño-

invierno, donde se producen nieblas, heladas y lluvias, puede incrementar los riesgos de accidentes.

Por todo lo expuesto, la A.VV. «El Tajo» pedimos a los Organismos competentes que agilicen las obras y las terminen antes que pueda suceder alguna desgracia irreparable.



**CANAL +**

**CANAL +**

**ESPECTACULOS DE PRECIOS - LA DIFERENCIA ES CORVITEL II**

**TV. COLOR PHILIPS 28"**  
PT-4721 STEREO  
99.900 pts.

**TV. PHILIPS 25"**  
PT-4721 STEREO  
94.900 pts.

**TV SHARP-25"**  
BV-6301 STEREO  
TELETEXO  
64.900 pts.

**TV. THOMSON - 25"**  
STEREO  
69.900 pts.

**TV, COLOR 14"**  
CON MANDO  
17.900 pts.

**VIDEO SANSUNG**  
29.900 pts.

**COMPRE SU COCINA EN 12 MESES SIN INTERESES**

**TV PANASONIC**  
TX 28 C-I  
99.900 pts.  
3 años garantía

**TV. SHARP 25"**  
STEREO  
79.900 pts.  
"OFERTON"

**CAMARA**  
SANSUNG V-10  
69.900 pts.  
Mando a distancia

**VIDEO SANYO**  
C.P.  
DESDE  
35.900 pts.

**LAVADORA**  
LYNX  
LT-810  
29.900 pts.

**LAVADORA**  
ZANUSSI  
400-RPM  
DESDE  
39.900 pts.

**FRIGO COMBI**  
170x60x60  
49.900 pts.

**FRIGORIFICO**  
COMBI / BALAY  
DESDE  
69.900 pts.

**MICROONDAS**  
TEKA NW-218  
SIMULTANEO  
24.900 pts.

**MICROONDAS**  
SANSUNG  
GRILL  
19.900 pts.

**MICROONDAS**  
ELECTROLUX-  
2303  
SIMULTANEO  
29.900 pts.

**FRIGORIFICO 2**  
PUERTAS  
TROPICALIZADO  
39.900 pts.

**TV. COLOR**  
SONY 14"  
M/D  
30.900 pts.

**PLANCHA**  
SOLAC  
DESDE  
2.900 pts.

**CORTA-POLOS**  
PALSON  
2.990 pts.

**MAMPARA**  
BAÑO  
BLANCA  
29.900 pts.

**SANWICHEROS**  
DESDE  
2.990 pts.

**ASPIRADOR**  
MONIX  
1.000 W  
9.900 pts.

**ASPIRADOR**  
TORNADO  
1.200 W  
12.900 pts:

**HORNO PLACA**  
GAS  
39.900 pts.  
VITRO  
59.900 pts.

**SI LO ENCUENTRA MAS BARATO LE PAGAMOS LA DIFERENCIA.  
LE ENTREGAMOS SU APARATO Y SE LO INSTALAMOS**

**CORVITEL II = SOLICITA TU TARJETA T-21**



C/. Peatonal García Lorca, 17  
Polígono Industrial  
Tels.: 23 38 62 - 23 39 67

**TU DECISION ES CORVITEL II, S.L.**

La 3ª Edad del barrio ya tiene una Asociación:

# "Vereda" reivindica una residencia de ancianos

El pasado 18 de octubre nacía en nuestro barrio una nueva iniciativa necesaria. La tercera edad creaba la Asociación «Vereda» que en un tiempo tan reducido ya tiene 125 socios y una idea muy clara: El barrio necesita una residencia de ancianos y un centro de Día. VECINOS habló con su presidente Nicasio Barroso y el Secretario, Luis Marín.

Tanto Nicasio como Luis coinciden en su visión de la tercera edad en el barrio, «vemos a muchos ancianos que les dejan en la puerta de casa a las 9 de la mañana y que se pasan el día en

actual alcalde, cuando dijo que «en Toledo había poca demanda para una residencia de ancianos», ellos consideran que «tanto en el barrio, como en Toledo o la provincia, que ese

escrito lo que así hizo y ahora queremos recordar esa petición y hablar con el consejero de Bienestar Social o con quien sea»

bilado del barrio y lleva ya 10 años colaborando con la A.VV. de el Polígono.

El curriculum activo de Luis Marín no se le queda atrás, Luis, que tiene ahora 68 años, ha trabajado por este barrio desde siempre y con un ejemplo puede quedar claro: cuando nacía el barrio sus primeros doscientos vecinos tuvieron que negociar con la empresa constructora y resolver problemas de escrituración de los pisos; pues allí estaba Luis Marín recogiendo escrituras y dando las «patadas que hubiera que dar para el bien del barrio».

Y tanto ellos como la directiva no sólo hablan de esos dos proyectos «estrella» también denuncian la desprotección en la «que muchas veces se encuentran los ancianos» y reivindican

la necesaria Policía de Barrio.

Las incontables obras de El Polígono son otras de las dificultades que encuentran para una cómoda vida de la tercera edad en nuestro distrito y demandan un cuidado más constante de los parques «donde los ancianos pasamos muchos ratos» y también una vigilancia más estricta «a los coches mal aparcados o que aparcen en la acera». Como se ve nuevamente surge la policía de barrio como una necesidad.

Luis y Nicasio destilan actividad y ganas de arreglar las cosas, y hablan de la importancia de la participación de toda la tercera edad del barrio «para conseguir las cosas», una participación que según sus palabras «ha de ser en positivo» para seguir haciendo ese camino que, desde hace pocas semanas, ha emprendido Vereda.



Nicasio Barroso y Luis Marín, dialogando con "VECINOS"

la calle», por eso, afirma Nicasio, «sería necesario tener un centro donde ellos pudieran comer y estar tranquilamente durante toda la jornada y volver por la noche a su casa», eso es precisamente lo que se «llama un centro de día», concluye Nicasio.

Luis Marín explica que el actual Hogar del Jubilado «no da esos servicios», como tampoco oferta servicios como «el podólogo, el médico o la asistente social, por lo que los ancianos tiene que trasladarse a centros de los otros barrios toledanos»

Tanto Luis como Nicasio no coinciden con una afirmación que hace algún tiempo hacía el

sería el ámbito de la residencia de Ancianos, hay mucha necesidad de un centro de atención completa día y noche y cada vez va a haber más".

El centro de día y la Residencia de Ancianos son los dos grandes objetivos de esta asociación que tiene a Ricardo Vallés como Vicepresidente, y por eso ya han hecho sus gestiones y averiguaciones.

Sobre esto Luis Marín resalta que la ventaja de El Polígono, «es que tiene terreno para hacer una residencia». Por su parte Nicasio comenta que «en una ocasión le comentó estas necesidades al presidente Bono, que le pidió que se lo enviara por

## SE HACE CAMINO AL ANDAR

Es el lema de «Vereda» y precisamente de ahí la elección de un nombre tan caminante. En concreto tanto Nicasio como Luis saben que conseguir una residencia de Ancianos es una tarea larga, pero están dispuestos a recorrer con toda la junta directiva y todos los socios «el camino que haga falta».

Esta nueva organización del barrio, como se ve nace participativa y activa, no podría ser menos cuando Nicasio Barroso, (69 años) es actualmente el presidente del Hogar del Ju-

PROGRAMACION ONDA POLIGONO RADIO. 105.7 F.M. Noviembre 1995

HORAS	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
09,00-10,00	EL MATINAL						
10,00-11,00	ESTUDIO 54						
11,00-12,00	ESTUDIO 54						
12,00-13,00	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	MAGAZIN	SÓLO MÚSICA
13,00-14,00						ONDA DEPORTIVA P.B.	
14,00-15,00	POP-ROCK	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	SÓLO MÚSICA	RETRANSMISIONES DEPORTIVAS
15,00-16,00	RECUERDOS						
16,00-17,00	LA CAJA DE MÚSICA	MUTANTES	TALLERES PRÁCTICAS AULA-TALLER DE COMUNICACIÓN	IMPRESIONES	BUTACA DE PATIO	UN PASO HACIA DELANTE	SÓLO MÚSICA B.S.O.
17,00-18,00	CHICARRÓN				IMPRESIONES		
18,00-19,00	SÓLO CLÁSICA	EL ARCHIBLAGO	EL PLANETA SÓNICO	R.O.C.K.	LA ARDILLA EN LA BUHARDILLA	CHICARRÓN	ONDA DEPORTIVA P.B.
19,00-20,00	LA POSADA				DOBLE FILO	NOCHES DE HOUZELA	
20,00-21,00					LAB DE VILLADEDO		
21,00-22,00							
22,00-23,00							
23,00-24,00							
24,00-01,00							
01,00-02,00							
02,00-03,00							

**TOLDOS MORENO**  
 TODO TIPO DE MODELOS Y SISTEMAS  
 TOLEDO - Teléf. 23 34 34 - 23 03 59  
 INSTALACION DE ROTULOS LUMINOSOS

**MUEBLES DE OFICINA**  
**SISTEMAS DIAZ**  
 MESAS - ARMARIOS - SILLONES  
 LAMPARAS, ARCHIVADORES  
 BIOMBOS - CORTINAS  
 PLANTAS ARTIFICIALES  
 Y DEMAS COMPLEMENTOS  
 Av. Boladiez, 153  
 TOLEDO (Pol. Ind.) Teléf.: 23 07 60

**CENTRO VETERINARIO DOBICAN**  
 POLIGONO RESIDENCIAL  
 C/ Río Bullaque, 11 - 45007 TOLEDO  
 Teléfono 24 09 28  
 Rayos X  
 Vacunación y Desparasitación  
 Medicina General - Análisis  
 Identificación - Peluquería  
 Alimentación especializada y complementos  
 Servicio a domicilio.  
**URGENCIAS 908/ 52 46 41**  
**HORARIOS:**  
 Mañana, de 10,30 a 14,00  
 Tardes, de 17,00 a 20,30  
 Sábados, de 10,30 a 14,00

Nuestro Barrio en la Prehistoria

# Desde el principio

En el número del mes pasado hicimos un breve estudio de un elemento que, desde una zona elevada, domina el polígono y que era la Atalaya de las Nieves. Estamos seguros que a todos os había llamado la atención antes de leer esas notas y que ahora, tal vez, tenéis ansias de saber más sobre vuestro barrio. Por eso, a partir de este ejemplar, intentaremos recorrer un camino imaginario ...

Hace un millón de años nuestros antepasados vivían de un modo diferente al actual: su economía era depredadora; es decir, se basaba en el aprovechamiento de la naturaleza, consiguiendo de ella todo lo necesario para sobrevivir: el hombre primitivo era cazador y recolector y la época durante la que vivió se denomina Paleolítico.

Los yacimientos más importantes de este período los encontramos asociados a los cursos de los ríos, por lo general, en sitios al aire libre, destacando entre ellos el de Pinedo en el río Tajo, situado en la carretera de Mocejón, a tres kilómetros aguas arriba de la ciudad de Toledo.

A partir del momento en que

las sociedades cazadoras evolucionan hacia economías productoras, podemos decir que estamos ante el Neolítico, período durante el que se producen varias transformaciones fundamentales para el desarrollo tecnológico: se comienza a practicar la agricultura y la Ganadería, unidas al desarrollo de los textiles y de la cerámica y como consecuencia de ello el sedentarismo fue más frecuente, frente al carácter nómada de los grupos del paleolítico.

El cambio de mentalidad fue una consecuencia de las transformaciones económicas. En el terreno de las creencias comienzan a hacer su aparición las manifestaciones megalíticas, signo de una incipiente religiosidad. En general se utilizaban estos monumentos como estructuras funerarias que consistían en cámaras circulares compuestas de grandes lajas de piedra y precedidas de un corredor de acceso: en su interior se enterraban hasta varios individuos.

Estos grupos agrícolas habían preparado las bases para su



Yacimiento de Calabaza Sajas I. Edad de Bronce. (Foto cedida por Arqueología y Patrimonio)

evolución hacia un nivel superior de desarrollo, la civilización urbana. Poco a poco fueron introduciendo el metal en sus sistemas económicos; al principio se trataba de explotaciones a cielo abierto y se trabajaba en frío. El primer metal explotado fue el cobre, por lo que a esa etapa cultural se le denomina Edad del Cobre o Calcolítico.

Posteriormente la aleación del cobre y el estaño da lugar a la obtención del bronce, desarrollándose la Edad del Bronce a partir del 1800 a.C., representado en Toledo en el poblado del Cerro del B, yacimiento situado frente a la

ermita de la Virgen del Valle y que en nuestro barrio encuentra su paralelo en el yacimiento conocido como Calabazas Bajas I. Se localiza en el sector meridional del polígono, muy cerca de la Atalaya de las Nieves, junto a la zona urbana; y se extiende unos 200 m. aproximadamente en sentido N-S. Este yacimiento nunca ha sido objeto de una investigación.

En general se trata de asentamientos en cerros de cima amesetada, con incipientes zonas amuralladas, aunque este no es el caso. Del mismo modo, a la etapa de explotación del hierro se le denomina Edad del Hierro, que abarca desde el año 700 a.C. La principal novedad radica en que con este metal se pueden fabricar armas y herramientas. Durante este período los influjos de los modos de vida del centro de Europa se dejan sentir en los aportes humanos que llegan a la Península. Esto se ve

claramente en los ritos de enterramiento; a partir de ahora no se realizarán inhumaciones sino incineraciones y los poblados se caracterizarán por estar cada vez más protegidos.

Con este breve repaso de las etapas en que se divide la Prehistoria sólo hemos querido hacer un adelanto de lo que en próximos capítulos iremos exponiendo en cuanto al patrimonio arqueológico se refiere. También trataremos otros yacimientos que pertenecen a etapas de la historia y de los que encontramos buenas muestras en nuestro entorno más inmediato.

En el próximo número hablaremos de Pinedo, el yacimiento de Achelense Inferior más importante de Europa y que con las nuevas obras de la carretera de Ciudad Real estará mucho más cercano al polígono de Santa María de Benquerencia.

**Soledad Sánchez-Chiquito de la Rosa (Arqueóloga)**

## Hay quien dice que en Farcama siempre se expone lo mismo

•Como ya es costumbre en nuestra ciudad de Toledo, hemos tenido una semana de fiesta mayor gracias a Farcama; de ella escuché decir que siempre era igual y yo pienso que ¿Cómo puede ser de otra manera? ¡Pues claro que siempre es igual!, barro, textil, madera, cuero, metales, cristal, caña, hueso, papel, carbón, mimbre, alimentos, vino, etc... Todas estas materias primas son efectivamente las que se exponen siempre y los artesanos con ellas hacen diferentes transformaciones, por eso tienen toda la razón quienes dicen que la feria siempre es igual, lo que hay que saber apreciar en esa igualdad de materias primas, es el gran esfuerzo renovador de muchos artesanos, algunos a mi entender echan los restos, ya que cada año han cambiado su estilo anterior dejando ver su gran esfuerzo de experimentación; otros le han mantenido perfeccionándole casi al máximo, en definitiva han realizado todo este esfuerzo para hacer cosas nuevas innovadoras y bellas. Otros (se veía claramente) han dirigido su esfuerzo para encontrar algo que se introdujera en el mercado vendiéndose bien, con lo que poder vivir dignamente, estos últimos tenían todo su stand lleno de mercancías comerciales, y en un rincón una pequeña muestra de su arte. Cuando te acercabas a ellos buscaban la manera de decírtelo, como disculpándose de esas mercancías comerciales, esto no

es lo que yo quisiera hacer, pero es lo que se vende y con esto como.

•He visitado la feria 3 ó 4 veces como cada año, y cada vez que voy encuentro algo nuevo que me ha pasado desapercibido anteriormente. Ya conozco a varios artesanos que vienen cada año, voy con gran interés a verlos y a apreciar sus renovaciones, que no siempre son mejores. Los artesanos como todo el mundo, tienen sus problemas, con lo cual algunas veces no han podido hacer nada mejor que en el año anterior, sino que incluso han podido ampararlo, y sólo hacerlo posible para estar en la feria, porque quieren que ésta exista, porque ellos son la feria, y en ella se dan a conocer. También saben que unos años venden unos artesanos y otros años venden otros, y todavía no saben por qué (por ejemplo) venden todas sus existencias de un estilo en una feria y en otras no venden nada, ni siquiera un contacto comercial, y ahí están cada año, duros como el alcollano, que dirían en mi pueblo, pero sensibles como cualquier ser humano cuando valoran o desprecian nuestro trabajo hecho con entusiasmo y sacrificio, todo esto en cuanto a los artesanos auténticos, que también en la feria hay mucho fraude de artesanía.

•Mi opinión en cuanto a la feria en general es que se está convirtiendo en demasiado multitudinaria, no hay quien la

visite en los días de fiesta que es cuando todos podemos. Hablé con varios artesanos y a ellos tampoco les gusta tan masiva, la gente pasa en riada y ni siquiera les ven.

•Tengo que añadir que la entrada ha subido el doble que el año pasado, y que ya resulta cara para los que nos gusta ver bien la feria, esto quiere decir ir 3 ó 4 veces, ya que en una sola visita es imposible ver bien 200 y pico expositores, como también resulta igualmente caro para las familias de 4 ó 5 miembros; no es lo mismo pagar 1000 Pts. que pagar 2000 Pts, este incremento puede repercutir en las ventas de los artesanos de forma negativa, y es una pena porque en definitiva son los verdaderos protagonistas de la feria. También tengo que decir que el patio resultó poco atractivo, ya que los artesanos estaban como encajonados realizando sus demostraciones. Por otro lado había un concurso de obras hechas por los artesanos, la idea podía ser buena, pero ha estado como perdido y con mala información.

**Antonio Arquero**

Se dan clases de talla en madera y pintura decorativa de muebles. 3 horas diarias, un día a la semana. Precio: 6.500 pts. al mes con materiales incluidos. • SE HACEN TRABAJOS DE ENCARGO • Talla en madera de espejos, guirnalda, etc. Restauración y pintura de muebles. Tfno.: 21 64 76 (Preguntar por SONIA).

**Asociación Socio-Cultural Armonía:** Se ha creado para ayudar a todas las personas de ambos sexos que por causas de la vida se encuentran en soledad, hundidas en la tristeza y no ven salida a la situación. No lo penséis más y uníos a nosotros en la C. Cedena, nº 3, los martes a las 8 de la tarde en el Polígono Residencial de Toledo, o llámanos al teléfono 23 03 40.

**RESIDENCIAL  
PARQUE-LUZ**

**VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL**  
Desde 9.000.000 pts.  
y 500.000 pts. de entrada

**PLAINSA**  
PLANES E INVERSIONES CLM, S.A.

**3 y 4 DORMITORIOS**

**INFORMACION Y VENTA: PROPIA OBRA**  
Avda. Río Boladiez esquina Río Valdeyernos  
Polígono Sta. María Benquerencia (Toledo)  
Telf.: (925) 24 09 40 - 24 07 47

- GARAJE Y TRASTERO
- PISCINA-ZONA VERDE
- FINANCIACION 80%
- PLAZO HASTA 15 AÑOS
- MINIMA ENTRADA

GRUPO MUNICIPAL  
AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

# Sr. D. Juan Bueno, deje en paz a Izquierda Unida



Izquierda.unida

En el periódico ABC, del pasado 4 de noviembre, aparecían unas declaraciones del presidente de la Junta Municipal de Distrito del Polígono y concejal del Partido Popular, D. Juan Bueno, en las que se refería de manera crítica a sus relaciones con la Asociación de vecinos «El Tajo».

Sobre las opiniones del Sr. Bueno hacia la Asociación de Vecinos, este Grupo Municipal no va a entrar - aunque tengamos nuestra opinión al respecto - entre otros motivos, porque esa es una decisión que le atañe, única y exclusivamente, a la entidad vecinal, ahora bien, en lo que sí vamos a entrar es a realizarle, al Sr. Bueno, una serie de precisiones y aclaraciones cuando nombra, innecesaria e inoportunamente, a Izquierda Unida. Veamos:

1-Nos gustaría que, el Sr. Bueno, no mezclase a Izquierda Unida con la Junta Directiva de la Asociación de Vecinos, dado que cada persona, a título individual, de salir elegida puede estar donde se haya presentado como candidata.

Las personas afiliadas a Izquierda Unida, al igual que en otros partidos, están en las juntas

directivas de entidades asociativas de todo tipo, faltaría más, al igual que el Sr. Bueno está en el Consejo de Administración de una sociedad anónima deportiva; y ello no debe significar que esas entidades sean portavoces de ningún grupo político, porque de ser así, la mayoría de las personas asociadas no lo permitirían, como ha sucedido recientemente en la Plataforma Cívica del Casco Histórico que ha entrado, lamentablemente en una seria crisis.

El que haya personas, afiliadas o simpatizantes, de Izquierda Unida, asociadas a la Asociación de Vecinos del Polígono y que se presenten como candidatas en sus listas municipales, es algo tan corriente y natural, además de sobrepasado, que no merece la pena hablar de ello y aunque le pese al Sr. Bueno, hay personas que saben diferenciar perfectamente los distintos terrenos en los que desarrollan sus actividades.

Este señor debería revisar sus opiniones al respecto, por otro lado, rancias y ampliamente desfasadas; nos recuerdan aquellos años de la transición demo-

crática. Eso es lo más preocupante.

2-En cuanto a las referencias, que hace el Sr. Bueno, sobre los resultados de las elecciones municipales de 1.995, no logramos entender, salvo que nuevamente echemos mano de lo rancio, por qué vuelve a nombrar a Izquierda Unida en sus declaraciones sobre la Asociación de Vecinos y ahí, en su arrebato: de intentar dejar a esta formación política con menos representación electoral de la que las mujeres y los hombres que viven en el Polígono nos han dado, es donde debemos hacerle unas aclaraciones. Por ejemplo, cuando dice que Izquierda Unida: «recibió el apoyo de 1.700 vecinos de los más de 18.000 que viven en el barrio», le tenemos que decir que fueron exactamente 1.616, o sea, el 22,43 por ciento, por lo tanto no es el 20 por ciento en el que nos sitúa el Sr. Bueno. Ya nos quitaba 2,43 puntos y la verdad no estamos tan sobrados para ello. En este orden de cosas no sabemos si este señor no conoce de lo que está hablando, o es que desea desvirtuar la realidad, porque no sa-

bíamos que ahora también votan las criaturas de cero a 17 años, siendo la abstención inexistente. Sepa, Sr. Bueno, que el censo electoral del barrio del Polígono fue exactamente de 10.575 personas, de las que votaron 7.234, de ahí nos sale el 22,43 por ciento de Izquierda Unida.

Por otro lado, dice, el Sr. Bueno, que el Partido Popular obtuvo en el Polígono el 40 por ciento, cuando en realidad fue el 35,11, o sea, que de un plumazo se pone cinco puntos más. Se nota que barre para casa.

3-El trabajo de las personas, afiliadas o simpatizantes de Izquierda Unida, que durante 20 años lo han hecho, y lo siguen haciendo, para mejorar crítica y constructivamente el barrio y que luego han tenido el atrevimiento de presentarse en sus listas electorales es cierto que, por múltiples circunstancias, no han tenido el respaldo popular, sin estar nada mal el porcentaje, en proporción a las horas y los años de su vida dejados e invertidos, voluntariamente, en el intento de mejorarlo.

Evidentemente no le ha pasado igual al Sr. Bueno, que estando dedicado, en su derecho, a otros menesteres desde que llegó al barrio, ha obtenido, el Partido Popular, un buen porcentaje de votos en la ciudad que le ha dado la mayoría absoluta, aunque en el barrio del Polígono el resultado en las elecciones de 1.995 fue: PSOE: 2.862 votos (39,73 %), P.P.: 2.529 votos (35,11 Y.%, I.U.: 1.616 votos (22,43 Y.).

4-Por último, no estaría de más, que tanto el Sr. Bueno como el P.P., por eso de estar en el gobierno municipal y con la mayoría absoluta, utilizasen de vez en cuando la autocritica y la humildad.

Un saludo.

Toledo, noviembre de 1.995

## Moción sobre el Parque Los Alcázares

### A la Comisión Municipal de Gobierno

#### Exposición de Motivos.

Las plantas y árboles del Parque de los Alcázares, llevan, al menos, entre 20 y 30 días que no se riegan, lo que puede suponer su pérdida.

En el proyecto de remodelación del citado parque se contemplaba, en el "Capítulo IX. Cláusulas Finales", un año de mantenimiento para la conservación del mismo, a cargo de la empresa que efectuase la obra, y además del riego contenía otras labores de limpieza, reposición de plantas, cubierta vegetal y limpieza de sumideros, labores que tampoco podemos considerar que se están realizando.

#### Propuesta.

Por lo expuesto, venimos a proponer a esa Comisión Municipal de Gobierno lo siguiente:

•Que se proceda al riego urgente y permanente como se indica en el proyecto de remodelación del parque, así como a realizar las labores que se contemplan en el citado proyecto.

Toledo, 6 de noviembre de 1.995  
Por el Grupo Municipal de IU-ICAM

Angel Dorado Badillo

Reproducción del texto publicado por ABC el 4-11-95

## Bueno: "Desde que ganó el PP la Asociación de Vecinos el Polígono está que trina".

El Presidente de la Junta de Distrito del Polígono, Juan Bueno, lamenta las críticas feroces lanzadas por algunos miembros de la Asociación de Vecinos, que "desde que ganamos las elecciones están que trinan". Les pide, en declaraciones a ABC, que "dejen esta línea de obstrucción y colaboren por el bien del barrio". El alcalde, como ya hizo el PSOE en la anterior legislatura, se opuso a la celebración de una fiesta con cotillón en el polideportivo.

"No creo que sea un insulto que se les llame negociantes a los miembros de la Asociación de Vecinos "El Tajo", explica el presidente de la Junta de Distrito del Polígono, Juan Bueno, quien no entiende el comportamiento de este grupo de vecinos, que solicitó permiso para celebrar una fiesta de cotillón de fin de año en el polideportivo del Polígono Industrial y tras la negativa ha exigido al alcalde que retire sus palabras. Agustín Conde dijo que "de ninguna manera se iba a permitir que se celebrara una fiesta, ya que el centro es para hacer deporte y no para que algunos hagan un negocio". Se estimaba que la recaudación por la venta de entradas iba a ser una

cifra considerable dado el precio estipulado, en principio, por las asociaciones de vecinos.

Juan Bueno, que insiste en que el PSOE también denegó el permiso a los vecinos y no pasó nada, asegura que en una fiesta "a todos se nos contagia la alegría, es lógico. Pero el Ayuntamiento tiene que velar por el estado de los edificios y temíamos por la suciedad y el abandono en que pueda quedar el polideportivo". Se queja el concejal del PP porque "esta asociación de vecinos, que tendrían que representar a todos, está compuesta por numerosos integrantes de Izquierda Unida, que año tras año participan en su lista electoral". Este partido, según

Bueno, recibió el apoyo de 1.700 vecinos en las pasadas elecciones, de los más de 18.000 que viven en el barrio. "No es justo que ahora digan que todos los vecinos del barrio se sienten insultados, cuando en ningún momento, esa ha sido la intención del actual equipo de gobierno del Ayuntamiento de Toledo", indica el concejal.

"Hace cuatro años, -recuerda Juan Bueno- el PSOE contó con el apoyo del 50 por ciento de los vecinos del barrio y IU y PP con el 25. En las pasadas elecciones el PP obtuvo casi el 40 por ciento de los votos e IU bajó casi al 20. Aunque con extrema prudencia, el presidente de la Junta de Distrito del

Polígono asegura que "desde que el Partido Popular consiguió la mayoría absoluta en las pasadas elecciones, algunos miembros de la Asociación de Vecinos están que trinan".

Pide a los miembros de la Asociación de Vecinos de Santa María de Benquerencia que por el bien del barrio "colaboren con el Ayuntamiento y que abandonen la política de obstrucción, que no conduce a nada". "Se tienen que dar cuenta que las asociaciones de vecinos son el eslabón entre los ciudadanos y los ayuntamientos y es muy importante su colaboración para prestar el mejor servicio a los ciudadanos".

## MARQUETERIA



- OLEOS
- MARCOS
- CUADROS
- ESPEJOS
- LAMINAS GRABADOS
- SEDAS
- MATERIAL DE BELLAS ARTES

Avda. Boladiez, nº 155 - Teléf. 23 15 96  
Polígono Industrial - 45007 TOLEDO

## CRISTALERIA HNOS. CABAÑAS, S.L.

- Vidrios
- Planos
- Mamparas
- Baños
- Accesorios
- Baño Espejos
- Aluminio



- Especial decoración
- Entradas y distribuidores con ambientes de cristal

TODO TIPO DE SANEAMIENTOS DE BAÑO  
Valdecelada, 3 - Teléf.: 23 22 17 - Polígono Industrial



Tu Café,  
Tu Copa  
o tu Cerveza  
En un  
agradable  
ambiente

LOAN - Tu lugar de encuentro

C/. Mimbres, 16 - Teléf.: 23 34 15  
Polígono Industrial - TOLEDO

## Comienza la temporada



El Club Voleibol Polígono comienza la temporada 95-96 que este año parece ser prometedoras en cuanto al equipo formado por unas jugadoras que aparte de llevar bastante tiempo en el voleibol y de querer vencer, buscan apoyos económicos para que el Club siga jugando y para que todos los vecinos de nuestro barrio puedan tener la satisfacción de ver a su equipo jugando y subiendo puestos en la clasificación.

Este año el equipo se enfrentará a equipos como el de Yepes Fuensalida, Infantes, C. V. Toledo, etc...Grandes equipos del mismo nivel que el de nuestro barrio.

Este equipo participará en la liga de 24 División (fase regional femenino) y en el campeonato juvenil de España.

Esperamos vuestro apoyo tanto moral como económico porque nada se puede conseguir sin él.

El C.V. Polígono os quiere invitar este año a que todas las personas de todas las edades se interesen por este deportes preferiblemente a menores de 16 años, porque se está intentando unos equipos cadetes e infantiles para que el equipo juvenil ya formado tenga un gran sucesor.

Anímate y si no quieres jugar y sólo quieres practicar, también puedes pasarte por allí los martes y jueves en el polideportivo del Polígono y veremos lo que podemos hacer.

El Club sigue teniendo los mismos entrenadores de años anteriores a los que hay que dar las gracias porque hacen mucho para que el Club siga adelante y con gran éxito,

Anímate y unete al Club de "Pepito Grillo".

Mª Pilar Fernández Núñez  
(Jugadora)



# Club de Baloncesto Polígono a toda máquina



En el mes de noviembre se inicia el deporte en Edad Escolar, de esta forma se ponen en marcha todos los equipos del C.B. Polígono. Alevines, infantiles y cadetes, chicos y chicas, inician la temporada con lo que el C.B.P. estará de nuevo entre los clubs con mayor presencia en el deporte base. Esperamos que nuestros equipos y jugadores/as estén, como es habitual entre los mejores de la provincia.

### Continúa la Liga

Mientras los equipos de los más pequeños inician sus competiciones, los demás equipos



Equipo Senior masculino de 2ª División de nuestro barrio patrocinado por Seguros-Soliss.

siguen disputando sus respectivas ligas. Ya la han iniciado el equipo masculino en Provincial, con una victoria en casa. Igual-

mente las chicas de 2ª División Nacional -con las que colabora la empresa UNAUTO- están en plena campaña. De momento, los resultados son satisfactorios. Los chicos una primera victoria, y las chicas aunque han perdido los encuentros de casa (uno de ellos por la mínima) han conseguido una victoria fuera del Polígono y se observa una mejora sustancial respecto al año pasado.

El equipo senior masculino Seguros Soliss-Polígono sigue de forma irregular la temporada aunque parece que más afianzado, alternando las victorias en casa con sucesivas derrotas fuera de ella.

## Club de Natación y Salvamento Oriol Imperial Polígono

Si tienes + de 11 años y te gusta la natación y a la vez practicar salvamento acuático deportivo.

"Nuestro Club te lo ofrece"

Competimos en:  
Deporte Base (natación)  
Provinciales (natación)  
Regionales (natación y salvamento)  
Nacionales (salvamento)

No esperes más llamanos

**Tif.: 23 43 46**

Te informaremos  
**Tu Deporte**  
**"La Natación"**

### Calendario: Noviembre y Diciembre 95. 2ª División Senior Masculino

- 19-11-95 Soliss-Polígono - C.B. Azuqueca
- 26-11-95 Quesos Hidalgo - Soliss-Polígono
- 06-12-95 La Roda - Soliss-Polígono
- 10-12-95 Soliss-Polígono - Guadalajara
- 17-12-95 C.E.I. - Soliss-Polígono

### Encuentros de equipo de Baloncesto de 2ª División Femenina

- 19-11-95 UNAUTO-Polígono - E.M.B. La Solana
- 26-11-95 IBERCAJA - UNAUTO-Polígono
- 10-12-95 UNAUTO-Polígono - Grupo 76
- 17-12-95 C.B. Hnos. Robles - UNAUTO-Polígono

## LOTERÍA DE NAVIDAD "A.VV. EL TAJO"

**Nº 61.069**

**PARTICIPACION DE 500 pts.**  
400 pts. que se juegan en el Nº arriba indicado  
100 pts. para ayuda a la Escuela de Fútbol de la "A.VV. El Tajo"

**VENTA EN EL LOCAL DE LA ASOCIACION**



La Escuela de Fútbol de la "A.VV. EL TAJO" está formando por dos equipos, uno de cadetes y otro de juveniles que hemos tenido que asumir desde la Asociación por no encontrar patrocinador. La cantidad de chavales es de 44 en edades comprendidas entre 14 y 18 años.

## EL CLIENTE SIEMPRE TIENE LA RAZON.



Modelos más satisfactorios

Utilitarios: Fiat Punto  
Compactos

El Fiat Punto es, en general, el que mayor satisfacción produce con una

Macro-encuesta de **autoplus**  
**Los usuarios juzgan sus coches**

Cual es el grado de satisfacción de los conductores con sus vehículos

**FIAT PUNTO, EL MEJOR DE SU CLASE, SEGUN LA MACRO-ENCUESTA DE autoplus**



**FIAT PUNTO. LA RESPUESTA.**

Concesionario Oficial  
**TOVAHER, S.A.**

Jarama, Parcela 146.  
Pol. Ind. Tel. 24 03 11  
TOLEDO

**OFERTA ESPECIAL**



**FIAT PUNTO**  
Seminuevo.  
Desde 1.050.000 pts.  
(unidades limitadas)



CENTRO COMERCIAL TIENDAS "G"  
C/. ALBERCHE (Polígono Residencial)  
TF.: (908) 91 37 06

DISTRIBUIDOR OFICIAL NIKON, CANON.  
TODO TIPO DE MATERIAL  
FOTOGRAFICO  
CÁMARAS, OBJETIVOS,  
ACCESORIOS, ETC...

**VEN Y CONOCENOS**

# Eurofoto 2



CENTRAL:  
C/. Agén (Frente Universidad Laboral)  
Teléfono 25 34 67



Por IV año consecutivo, la Escuela de Atletismo Polígono, quedó plasmada en este día Festivo-Deportivo. Compitieron diversos Colegios de nuestro barrio, nuestra localidad y otros.

El marco escogido, Parque de los Alcázares, colaboró en la belleza de la prueba, y asistencia de numerosísimo público, con la presencia de los Tole-  
danos Julio Rey (participante en el mundial de Cross) y Fernando Fernández Gaitán, campeón de Europa de Veteranos.

Detrás de todo esto, está la labor diaria de entrenamiento y formación de los niños/as.

La foto de EUROFOTO-2, muestra el elevado número de niños que participaron, clasifi-

Oscar  
Herederó  
(Escultor  
Alberto  
Sánchez)  
Vencedor  
en  
Alevines



4 2 1 3 5

Podium de Infantil Femenino (de izda. a dcha). Laura Romero (4ª) Gregorio Maraño. Yessica López (2ª) Gorge Manrique. Silvia Llorente (1ª) Gregorio Maraño. y Mª Jesús Sánchez (3ª) Gorge Manrique. Además de los premios en la general, recibieron también los de la Escuela del Polígono.



Fotos: Eurofoto 2

Cristina Nieto Campillo  
(Juan de Padilla)  
Vencedora en Alevines

## IV Cross de Promociones Escuela de Atletismo del Polígono

(5 de Noviembre de 1.995)

### Benjamín femenino (560 metros)

1. Mª Angeles Morales Díaz 2'14"
2. Elena Martínez Baldán 2'17"
3. Verónica Llorente Ramos 2'21"
4. Irene Megía del Blanco 2'27"
5. Lorena Sánchez Aguado 2'28"

(Hasta un total de 38 atletas clasificadas).

### Benjamín masculino (560 metros)

1. Juan L. Pérez Balmaseda 2'03"
2. Rodrigo Guerrero Alonso 2'08"
3. Javier Merchán Corroto 2'08"
4. David Pérez Olivares 2'10"
5. Juan Carlos Area Díaz 2'14"

(Hasta un total de 70 atletas clasificadas).

### Alevín femenino (560 metros)

1. Cristina Nieto Campillo 2'07"
2. Elisa Martín Segovia 2'14"
3. Sandra Guijarro Leo 2'15"
4. Rut Ortega Cosío 2'17"
5. María de la Parra Gimeno 2'18"

(Hasta un total de 20 atletas clasificadas).

### Alevín Masculino (1.120 metros)

1. Oscar Herederó Sánchez 4'11"
2. Raul Peinado Castro 4'18"
3. David Ortega García 4'24"
4. Alejandro López Sobrino 4'29"
5. Víctor Ontalvilla-Cobo 4'32"

(Hasta un total de 47 atletas clasificadas).

### Infantil Femenino (1.120 metros)

1. Silvia Llorente Ramos 4'07"
2. Yessica López Sobrino 4'13"
3. Mª Jesús Sánchez Rico 4'26"
4. Ana María Aparicio Abad 4'29"
5. Eva María Cáceres Escobar 4'30"

(Hasta un total de 22 atletas clasificadas).

### Infantil Masculino (2.240 metros)

1. Nayem Al Salen Llorente 8'14"
2. Carlos Yébenes Moreno 8'17"
3. Alfredo Arija Blázquez 8'25"
4. José Luis Pérez Olivares 8'28"
5. Iván Martín Rodríguez 8'37"

(Hasta un total de 47 atletas clasificadas).

Organización: Escuela de Atletismo del Polígono.

Asesoramiento técnico: Club Atletismo Toledo.

Colaboración y patrocinio: Patronato Deportivo Municipal de Toledo. Cruz Roja. Excm. Diputación Provincial de Toledo. Asociación de Vecinos "El Tajo". Periódico mensual "Vecinos". Asociación P. de A. "Luis Vives" del C.P. "Gregorio Maraño". Colegio Público "Escultor Alberto Sánchez". Colegio Público "Gregorio Maraño". Colegio Público "Jaime de Foxá". ALCATEL-Standard Eléctrica. Artes Gráficas Toledo. Caja Castilla La Mancha. Calzados Centro. CASBEGA, S.A. Churrería Kiosco Bullaque. Centro Tejano. Supermercados CODI. CORVITEL I en la Galería Comercial "El Miradero". Joyería y Relojería DAMA'S. Electrograma Toledo. EUROFOTO 2. Ferretería Las Torres 2.000. Frutos Secos Peter Pan. Papelería y Librería Garabato. La Boutique de la Carne Hnos. Arroyo. Zapatos y Bolsos Huella. Deportes Polisport. Pescaderías Isabel. Regalos Angela. Papelería y Librería Talisman. Calzados Tenorio. TROPIPEZ Naturaleza Viva.

**ANUNCIOS GRATIS POR PALABRAS**



**VENDO** piso 4 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción, plaza garaje y trastero. C. Ventalomar, 4 (frente Alcatel). TF. 23 20 07.

**VENDO** piso 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño y terraza. Precio a convenir. C. Zaragoza (C.C. Buenavista). Tardes. TF. 23 41 14.

**ALQUILO** piso amueblado con calefacción, piscina, Toledo Nuevo. TF. 23 18 61 - 23 30 11.

**ALQUILO** local 130 mts. C. Alberche. TF. 23 12 64.

**ALQUILO** local 80 mts. C. Alberche, acabado, escaparates, sanitarios, luz. TF. 23 22 17.

**COMPRO** automóvil pequeño que tenga bajo consumo. Entre las 50.000 y las 200.000 pts. TF. 23 15 68.

**VENTA** de productos. Si tienes ilusión y te gusta la venta directa. Si quieres ganar dinero fácilmente vendiendo o comercializando distintos productos. Compatible con otro trabajo. Rosario. TF. 10 44 21.

**SE VENDE** piso y garaje en Sta. Mª de Benquerencia. 4 habitaciones, salón-comedor, cocina amueblada, baño, calefacción central y agua caliente, garaje. Piso 5.800.000 pts. Garaje 900.000 pts. TF. 23 37 47.

**C. ALBERCHE.** Alquiler local comercial con 17 mts. de fachada. Comercial o almacén. TF. 23 39 29.

**SE VENDE** piso de 3 habitaciones, salón-comedor, baño, 2 terrazas, calefacción central (con muebles). C/ Valdespino (frente Colegio Jaime de Foxá). TF. 23 00 11 - 23 12 64.

**VENDO** piso en C/ Valdespino, 7-1ºD. TF. 23 14 17.

**SE VENDE** o alquila piso (o habitaciones con derecho a cocina y resto) 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, terraza y tendadero, con calefacción central y amueblado, sitio céntrico del Polígono. TF. 23 06 31.

**SE TRASPASA** Papelería en el Barrio de Santa Bárbara. TF. 22 06 05 - 23 04 17.

**VENDO UNIFAMILIAR** en Parque Blanco, sótano, ático y patio acabados. TF. 23 36 64.

**ALQUILO** local en C/ Alberche (encima de Vianda), 100 mts. aire acondicionado, ideal para oficina, despacho o academia. TF. 24 08 43.

**DIBUJANTE** de Rotulación. Carteles, anuncios, revistas e impartir clases. TF. 23 22 81.

¿Sabías que...?

**El primer habitante de nuestro barrio fue un Dinosaurio (que se llamaba "Polisaurios").**

Pues sí, es así y, pese a que hay tantos vecinos que se disputan quién fue el primero en llegar al Polígono, el primero fue "Polisaurius", que se llama así porque es un saurio y nació precisamente aquí, en el barrio de El Polígono (hace miles, o quizás millones, de años. Aunque no los aparenta).

"Polisaurius" fue descubierto en unas excavaciones cumplida cuenta en los próximos números. Ahora dormita en la triste morada del Museo de Santa Cruz de Toledo, aunque a él lo que le gusta es convivir con la gente y que se le suban los niños por el lomo. En una reciente entrevista que Polisaurius concedió a VECINOS nos contó «que era vegetariano y que le gustaría un barrio al menos tan verde como cuando él habitaba

por estas zonas», nos dijo que «hay que darle marcha al Polígono y se lamentó de no poder participar en las reuniones de la Junta de Distrito, aunque eso sí, se comprometió a asistir a la próxima asamblea de la Asociación de Vecinos (por el momento le estamos preparando una silla bien grande, porque pesa toneladas).

En definitiva.. nos resultó muy agradable hablar con este auténtico, "Pionero" del barrio que se mostró muy combativo y nos pidió el carnet de la Asociación de Vecinos.

Nosotros lógicamente se lo dimos, y al salir de Santa Cruz nos dimos cuenta que las raíces, luchadoras, solidarias y ecológicas de El Polígono, vienen de muy lejos.

**Dos encinas cada uno**

Partiendo del hecho de que el entorno del barrio es semidesértico y de que a todos nos gustaría que aumentara el número de plantas en las zonas verdes, llegamos a una conclusión: **HAY MUCHO QUE PLANTAR.**

Enseguida echamos la culpa al ayuntamiento, a la falta de agua o al coste económico. Muy pocos llegan a preguntarse: **¿Y QUE PUEDO HACER YO?**

Desde este rincón de Vecinos, quiero dirigirme a estas últimas personas que, como yo, se hacen esa pregunta. Vamos a poner manos a la obra y además nos vamos a divertir. Son unas 20.000 las personas que vivimos en el barrio, por lo que si sembramos todos DOS simples bellotas: 40.000 nuevas plantas de encina.

**Requisitos para participar:**

dos vasitos de yogurt de los que tiramos a la basura, ilusión y paciencia.

**Cómo hacerlo:** Estamos en otoño aunque no lo parezca, y nuestras encinas tienen ya maduros sus frutos: las bellotas. Así que lo primero que tenemos que hacer es una excursión en su búsqueda.

Elegiremos un encina hermosa que nos presente bellotas gordas y de color marrón (desecharemos las huecas o las que tengan "agujerito"), ya sea del suelo o de la misma planta. En la Fuente del Moro hay buenos ejemplares, pero cualquier encinar vale.

Conviene coger también un poco de tierra para la siembra de la que haya debajo de la encina (lo suficiente para llenar dos vasitos).

Una vez recogida la bellota

Nuestro apoyo al barrio de Santa Bárbara

**Todos contra el Campo de Tiro**

Creemos y manifestamos, que hay diversas posibilidades de cambiar el lugar del campo de tiro, no es una cuestión de eterna discusión, los accidentes sufridos, que no son los primeros, así lo demuestran, y la vida e integridad de los vecinos es lo primero. No se puede jugar diciendo que variar el lugar del campo de tiro conlleva el cambio de la Academia, incierto y lejos de la realidad, no sería ni

el primero ni el único emplazamiento militar que hace desplazamientos para los ejercicios de tiro.

Si hay voluntad todo es posible, los tiempos han cambiado, los hechos y desarrollo del barrio, ha superado previsiones y ahora sólo caben salidas razonables.

Hay que buscar un nuevo emplazamiento al campo de tiro.

**Algo más que una iniciativa**

La iniciativa que lanzábamos en el anterior número de VECINOS ya va tomando cuerpo. Si recordáis hablábamos de plantar árboles en la avda «del Colesterol» (también llamada Boladiez) y de crear por allí un auténtico paseo ecológico que llegara a la zona de Contacto y continuáis recordando (o si todavía no habéis llevado el VECINOS para que se pueda reciclar) veréis que también se hablaba de hacer una auténtica repoblación forestal» en el Polí-

gono Industrial.

Pues bueno, la cosa va en serio, un vecino ya se está preocupando de ver presupuestos, posibilidades de permisos, participación de los colegios y problemas de riego. Y lo que es más, no serán estas zonas las únicas. Como se ve esta Asociación de Vecinos sigue amando lo verde y además se preocupa que a los «deportistas» que hacen «futing» en la avda. del Colesterol, nos les dé un infarto el próximo verano.

debe ser sembrada lo antes posible, ya que es muy sensible a la desecación.

La siembra es muy sencilla: 1º) Hacemos un agujerito en la base del vasito.

2º) Llenamos de tierra el vasito hasta la mitad aproximadamente.

3º) Colocamos la bellota tumbada y la apretamos con cariño sobre la tierra.

4º) La tapamos con una capa de tierra de un dedo aprox.

5º) Regamos bien y dejamos los vasitos en la terraza.

Después hay que mantener húmeda la tierra mediante el agua de riego y esperar.

Suele tardar unos 10 días en germinar, pero como primero germina la raíz puede que pasen 18 días hasta que veamos las primeras hojas. Paciencia.

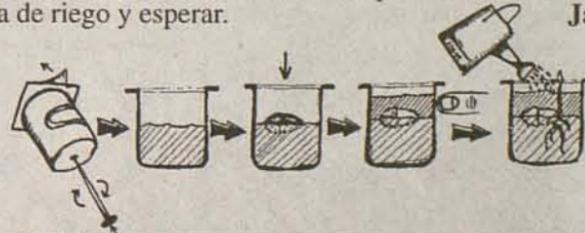
Cuando llegue el frío detendrán su crecimiento y dejaremos de regarlas hasta la primavera.

Ya veremos lo que hacemos con ellas entonces.

Un último consejo: es preferible intentarlo al principio con pocas bellotas, ya habrá otros otoños para corregir errores.

No dejéis de animar a vuestros hijos o amigos para que lo intente, seguro que sacan algo de provecho al hacerlos.

Javier Paz.



**CLINICA VETERINARIA**

En Plaza Poeta A. Machado Polígono Residencial (C/ Cascajoso, nº 15, post.) 45007 TOLEDO  
Tfno.: 23 12 23

- Les ofrecemos nuestros servicios:
- Consultas.
- Desparasitaciones.
- Vacunaciones.
- Análisis clínicos.
- Cirugías.
- Visitas a domicilio, etc.

HORARIO: Lunes a Viernes de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h. Sábados de 10,00 a 14,00 h.

**talleres MORALES**

**SERVICIO RAPIDO EN TODO TIPO DE REPARACIONES**

- \* EXPOSICION Y VENTA
- \* VEHICULOS NUEVOS Y USADOS TODAS LAS MARCAS
- \* REPARACION: CHAPA Y PINTURA. MECANICA EN GENERAL

Polígono Industrial TELFS: 23 18 04  
C/ Jarama, parcela 45 24 01 72  
45007 TOLEDO FAX: 23 13 71

**JARDINERIA Y PAISAJISMO**

Trav. Buenos Aires, 20 ARGES  
45122 - Toledo  
Telf.: 29 33 12

- Construcción de parques y jardines.
- Instalación de riegos automáticos.
- Mantenimiento de zonas verdes.

Precios especiales para conservación de jardines comunitarios  
**¡PIDA PRESUPUESTO!**

## Benquerencias y



## Malquerencias

**BENQUERENCIA** con todas las felicitaciones por sus logros, a los padres de los 16 niños de tres años que se hubieran quedado sin plaza de preescolar este curso, de no ser por el trabajo y la insistencia de estos padres. Ellos se han juntado, han ido donde tenían que ir y han conseguido su derecho y su objetivo. Lo han hecho muy bien y desde aquí les felicitamos. Así se hace.

**MALQUERENCIA** para que vayan un poquito menos por su cuenta, a los directores de colegios de EGB, que han roto la unidad, tan difícilmente conseguida en el asunto de la jornada continuada, y ahora quieren renunciar a conseguirla. Lo peor de esta decisión es que la han tomado unilateralmente y con eso, lo que van a conseguir, es que todo el trabajo se vaya al garete y, no sólo por la tozudez del Ministerio, sino también por la propia división de la Comunidad Escolar toledana. Muy mal. Y que rectifiquen.

**BENQUERENCIA** al mejor espíritu deportivo y vecinal, el Club de Atletismo Escuela del Polígono que, hace unos domingos, organizaron un Cross Infantil en el Parque de Los Alcázares. Allí estuvieron más de 240 chavales haciendo deporte y a la vez, algo que también es importante, utilizando y dando nuevos usos a un parque olvidado por algunos. Dos cosas complementarias y buenas que hay que resaltar.

**MALQUERENCIA** por abandono injustificado a la empresa concesionaria de la rehabilitación del Parque de los Alcázares que ha dejado de regar los árboles, cosa que debe cumplir durante un año. No sabemos si habrá algún otro transcurso en esta decisión, que puede dejar el parque en el abandono que ya ha estado otra vez, pero se trata de cumplir los acuerdos, que para eso están los convenios firmados. Pues a regar que aunque que haya llovido, la sed es mucha.

**BENQUERENCIA**, ejemplar a la junta directiva de la Asociación "Vereda" de la tercera edad y también a todos los miembros que la apoyan, o deben apoyarla. Es una gozada ver como trabajan estos hombres por una mejor calidad de vida de los ancianos. Que aprendan muchos jovencitos de esos que dicen que tienen mucha marcha. Para marcha positiva la de Vereda. Estamos convencidos de que conseguirán lo que se propongan.

**MALQUERENCIA** con orejas de burro a la sección "Benquerencias y Malquerencias" de este periódico que en el número anterior criticaba la actitud del Ministerio de Educación "por imponer la jornada continuada". Lógicamente lo que había que criticar era la imposición de la jornada partida. Y lógicamente nuestros lectores nos lo señalaron. Eso está muy bien, no hay nada más sano que criticar a los criticones. Donde las dan las toman. Perfecto.

## POLIGONEROS (o Poligonenses)

# Pilar Núñez: "Cuando hay una cosa justa, hay que luchar"



Pilar Núñez Blázquez, está absolutamente metida en lo que está: la Educación y, en concreto la jornada continuada». Ella lo tiene muy claro: «los niños tienen más tiempo para ser niños, que es muy importante, pueden jugar y hacer otras actividades y, además, su rendimiento es mayor, por la tarde no se aprovecha más de media hora». Pilar viene de una tradición de trabajo y lucha en la Standard y por eso considera que los niños tienen también sus derechos: «como trabajadores tenemos jornada continuada aunque nos ha costado, pues los estudiantes, y sobre todo los niños, deben tener ese derecho»

Pilar Núñez, vive en el barrio desde hace 23 años y ha dedicado mucho tiempo al tema de la Educación. Forma parte de las APAS de Jaime de Foxá e instituto Alfonso X el Sabio, nos representa en el Consejo Escolar Municipal, ha participado de lleno en el conflicto de la Jornada Continuada. Le parece tan esencial el tema de la Educación, que trabaja y se mueve «sólo porque es justo», en concreto dice Pilar, «mi hija termi-

na este curso la EGB y ya no tengo más en período escolar, pero hay que hacerlo». Ella es una mujer animosa siente vivamente «todos los engaños que hemos tenido que soportar en este conflicto», y aunque señala muchos (ministerio, dirección provincial, etc) ya suficientemente conocidos, destaca la actitud del presidente Bono «al que tenemos pedida una entrevista que nunca llega, y que nos dijo que en el septiembre del 95, seguro que se arreglaría las cosas», la otra espina que le «duele» es la actitud de «los directores de colegios, que han roto la unidad, por su cuenta»

Pero como buena luchadora

sigue y confía, cuando lleguen las transferencias al gobierno regional será una buena oportunidad, aunque tendremos que seguir unidos, porque desde luego el actual consejero, Justo Zambrana, no ha sido muy concreto y al final nos dijo aquello de, ya veríamos.

Lo que está claro después de hablar con esta «poligonera»(o poligonense) es que si hubiera muchas pilares con este temple y esta preocupación por las cosas del barrio y de los demás, no sólo los chavales tendrían ya la jornada continuada, sino que la Educación en general, sería otra cosa, y, desde luego, mucho más positiva.



**ESTACION DE SERVICIO  
PEREZ GAMERO  
ABANDERADA POR REPSOL**

**LAVADO AUTOMATICO  
ENGRASE - TALLER - NEUMATICOS  
GASOLINA EUROSUPER  
CAFETERIA - RESTAURANTE  
TODO PARA SU COMODIDAD**

Avda. Guadarrama, Parcela 152  
Teléf.: 23 10 38 Polígono Industrial - TOLEDO

Depósito 5 años  
**PLUS PLAZO**

Hasta

**9'50**  
% T.A.E.

Regalo de este reloj,  
con su nombre.



Made in SUITZA  
Marca M-WATCH  
UNISEX 32 mm. diámetro  
Mecanismo y pila  
de CUARZO  
Caja y hebilla chapada  
en ORO de 18 Kilates  
Correa de PIEL.

- Liquidación trimestral de interés.
- Tipo de interés constante desde el primer día.
- A partir de 1 millón de ptas., inter. es desde la primera peseta.

IMPORTE	NOMINAL	T.A.E.
de 1 a 5 Millones	8,71 %	9%
de más de 5 a 25	8,95 %	9,25 %
más de 25 millones	9,18 %	9,50 %

Promoción de este regalo, desde 15 de Septiembre hasta 30 de Noviembre de 1995.  
Se entregará un reloj por Depósito Plus Plazo que se comience entre estas fechas.  
Se marcará con el nombre y primer apellido que nos indique el cliente.  
Podrá recoger el reloj, en su oficina, transcurridos 30 días desde la fecha de la contratación.